



SÈCHES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ3

UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

Connectivité WiFi 5

Pour démarrer 5

Cycles 7

Réglages 8

Options 8

Chargement.....10

ENTRETIEN ET NETTOYAGE... 11

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....12

Inversion de l'ouverture de la porte (Optionnel) 30

Comment superposer la sècheuse à la laveuse (Optionnel)32

CONSEILS DE DÉPANNAGE... 36

GARANTIE LIMITÉE 39

SERVICE À LA CLIENTÈLE 40

GUIDE DE L'UTILISATEUR ET INSTRUCTION D'INSTALLATION

GFD85
GFD65
GFD55
GFV55

FRANÇAIS

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle # _____

Série # _____

Ces informations figurent sur l'étiquette située à l'avant de la sècheuse, derrière la porte.

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.



GE APPLIANCES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessure aux personnes utilisant cet appareil, observez des précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- **NE** séchez **PAS** les articles qui ont été précédemment nettoyés, lavés, trempés, ou détachés à l'aide d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils peuvent émettre des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
- **NE** placez **PAS** d'articles exposés aux huiles de cuisson dans la sècheuse. Les articles souillés par les huiles de cuisson peuvent faciliter des réactions chimiques susceptibles d'enflammer une brassée. Pour réduire le risque d'incendie en raison de charges contaminées, la dernière partie du cycle de sèche-linge se produit sans chaleur (période de refroidissement). Évitez d'arrêter une sècheuse avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les articles soient rapidement enlevés et répartis de telle sorte que la chaleur est dissipée.
- **N'**autorisez **PAS** les enfants à jouer sur ou dans cet appareil. Une surveillance étroite est requise lorsque des enfants se trouvent à proximité de l'appareil en fonctionnement.
- Enlevez la porte de la sècheuse lorsque l'appareil est mis hors service ou au rebut.
- **NE** vous penchez **PAS** dans l'appareil lorsque le tambour est en rotation.
- **N'**installez **PAS** et ne rangez **PAS** cet appareil à un endroit exposé aux intempéries.
- **NE** modifiez **PAS** les commandes.
- **ABSTENEZ-VOUS** de grimper ou de vous tenir sur l'appareil.
- **NE** réparez **PAS** cet appareil, en totalité ou en partie, en remplacez une quelconque pièce, à moins que cela ne soit expressément recommandé dans les instructions d'entretien ou de réparation destinées à l'utilisateur dont vous avez une compréhension et une compétence suffisantes pour les appliquer.
- Suivez toutes les instructions et avertissements de soin des tissus pour éviter que les vêtements fondent ou des dommages à l'appareil.
- **N'**employez **PAS** de produits assouplissants NI d'agents antistatiques à moins que leur utilisation ne soit recommandée par leurs fabricants.
- **NE** sécher **PAS** des articles qui contiennent du caoutchouc mousse ou des matières à texture caoutchouteuse similaire.
- Nettoyez le filtre à charpie et nettoyez avant ou après chaque chargement.
- **N'**utilisez **PAS** la sècheuse sans que le filtre à charpie **ne** soit en place.
- **NE** rangez **PAS** de matières combustibles, de l'essence ni d'autres liquides inflammables à proximité de la sècheuse. Gardez la zone autour de l'ouverture d'évacuation et tout l'espace adjacent libres de charpie, de poussière et de saletés.
- L'intérieur de l'appareil et le tuyau d'évacuation doivent être nettoyés régulièrement par du personnel qualifié.
- Débranchez l'appareil ou fermez le disjoncteur avant une réparation. Le fait d'appuyer sur le bouton Power (Alimentation) ou sur le bouton **Start/Pause** (Mise en marche/pause) **NE** coupe **PAS** l'alimentation électrique.
- **NE** faites **PAS** fonctionner cet appareil s'il est endommagé, ne fonctionne pas correctement, est en partie démonté, ou encore si des pièces sont manquantes ou abîmées, y compris le cordon électrique ou sa fiche.
- **NE** vaporisez **AUCUN** type d'aérosol dans, sur ou à proximité de la sècheuse, et ce en tout temps. **N'**utilisez **AUCUN** type de nettoyant en vaporisateur lorsque vous nettoyez l'intérieur de la sècheuse. Cela poserait un risque de vapeurs dangereuses ou de choc électrique.
- Consultez la section « RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES » des instructions d'installation pour connaître la procédure de mise à la terre.

LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LES SÈCHEUSES À GAZ

▲ AVERTISSEMENT  - Risque d'incendie ou d'explosion

Le non-respect strict des avertissements de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

- N'entreposez PAS et n'utilisez PAS d'essence NI d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans les alentours de cet appareil ou de tout autre.
- QUE FAIRE SI UNE ODEUR DE GAZ EST DÉTECTÉE :
 - N'allumez AUCUN appareil.
 - NE touchez à AUCUN commutateur électrique ; n'utilisez AUCUN téléphone dans votre immeuble.
 - Faites évacuer la pièce, l'immeuble ou la zone de tous ses occupants.
 - Communiquez immédiatement avec votre fournisseur de gaz au moyen du téléphone d'un voisin. Observez les directives du fournisseur de gaz.
 - Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.
- L'installation, l'entretien et les réparations doivent être exécutés par un installateur agréé, un organisme de service ou le fournisseur de gaz.

Comment démarrer

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES avant de faire fonctionner cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT



- Risque d'incendie

- Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.
- **NE** séchez **AUCUN** article qui a déjà reçu une matière inflammable (même après le lavage).
- Aucune laveuse ne peut éliminer l'huile totalement.
- **NE** séchez **AUCUN** article qui a déjà reçu un type d'huile quelconque (y compris les huiles de cuisson).
- Les articles qui comportent de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent sécher sur une corde à linge.
- Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner la mort, l'explosion ou l'incendie.

Les caractéristiques et l'apparence de la cuisinière montrée dans ce manuel peuvent varier selon le modèle.

WiFi Connect (Connectivité WiFi) (Clients aux États-Unis seulement)

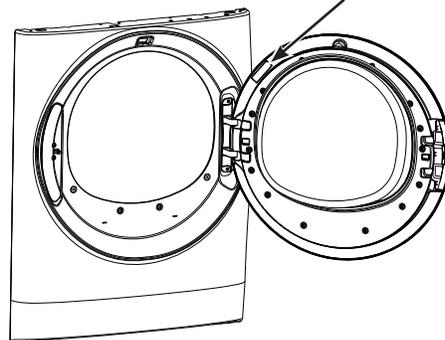
Votre sècheuse est soit dotée de la connectivité **GE Appliances WiFi Connect**.

Visitez geappliances.com/connect et entrez votre numéro de modèle pour voir les étapes de connexion se rapportant à votre électroménager.

Veuillez visiter GEAppliances.com/connect pour en apprendre davantage sur les fonctions de connectivité des électroménagers et les applications compatibles avec votre téléphone intelligent.

Connectivité WiFi : Pour de l'assistance concernant l'électroménager ou la connectivité en réseau **ConnectPlus**, veuillez communiquer avec GE Appliances au **800.GE.CARES**.

Emplacement de l'étiquette WiFi



Démarrage rapide :

Étape 1



- Nettoyez le filtre
- Chargez le linge sans le tasser.
- Fermez la porte.

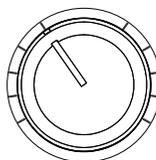
REMARQUE : La sècheuse ne démarre pas lorsque la porte est ouverte.

Étape 2



- Si l'écran est obscur, appuyez sur le bouton Power (alimentation) pour activer l'afficheur.

Étape 3



- Sélectionnez un cycle de séchage à détection de sécheresse. (Des réglages par défaut sont attribués à chaque cycle de séchage. Ces réglages peuvent être modifiés. Voyez les descriptions des cycles pour plus d'information.)

OU

- Sélectionnez **TIMED DRY** (Séchage minuté) et réglez Time (Prolongation), Temp (Température) et Level (Niveau de séchage).

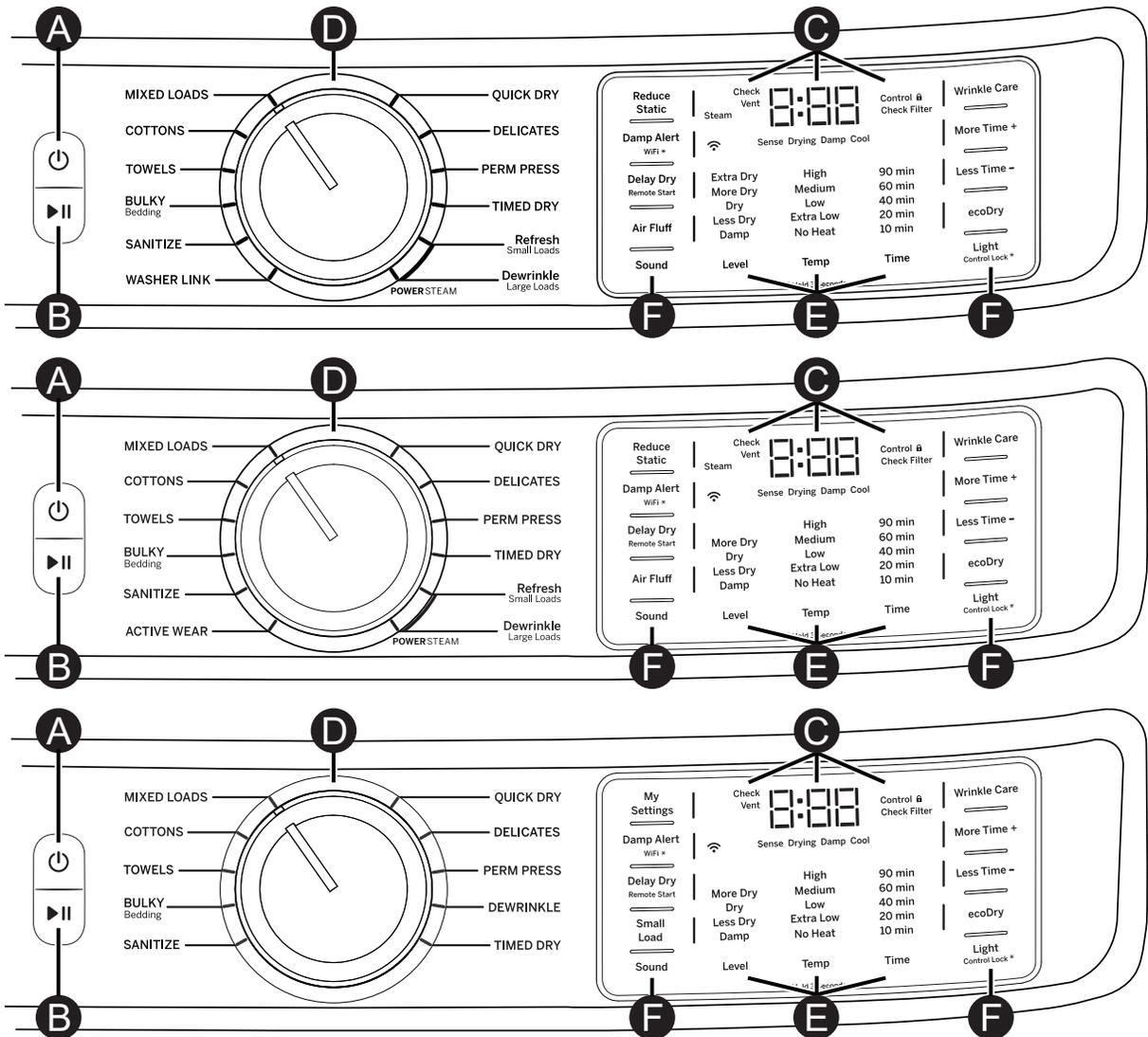
Étape 4



- Appuyez sur le bouton Start/Pause (Départ/Pause).

Comment démarrer

Les caractéristiques et l'apparence varieront.



A Power (alimentation)

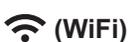
Appuyez pour activer l'affichage. Si l'afficheur est actif, appuyez pour mettre la sècheuse en mode repos.
NOTE : Vous ne débranchez pas votre appareil de l'alimentation électrique en appuyant sur **Power (Alimentation)**.

B Départ/Pause

Appuyez sur **Start** (Mise en marche) pour démarrer le cycle. **REMARQUE :** La porte doit être fermée pour démarrer le cycle. Une autre pression sur **Start** fera pauser le cycle, la voyant **Start** clignotera et « **Pause** » s'affichera. Pour continuer le cycle, appuyez sur **Start** de nouveau.

C Affichage et voyants d'état

L'écran affiche le temps approximatif restant avant la fin du programme et l'état du cycle de séchage (Sense (Détection), Drying (Séchage), Damp (Humide) et Cool (Frais)).



(WiFi) Permet à votre électroménager de communiquer avec votre téléphone intelligent à des fins de surveillance et de notification.



La sècheuse est verrouillée, le voyant clignotera une fois si vous appuyez sur n'importe quelle touche ou tournez le cadran des cycles.



Le voyant **Check Filter** (Vérifiez le filtre à charpie) restera allumé durant 15 secondes après la fin du cycle.



Le voyant **Check Vent** (Vérifiez le conduit d'évacuation) indique la détection d'un problème de réduction de la circulation d'air causé par un événement possiblement bloqué ou restreint. La vérification et/ou le nettoyage du système d'évents est recommandé. Voyez la rubrique « **Check Vent** » voyant est allumé dans la section **Conseils de dépannage**.

Comment démarrer

D Cycles de séchage	Les cycles à capteur déterminent automatiquement la sécheresse des tissus. Les cycles minutés fonctionnent selon le temps sélectionné.
MIXED LOADS (Charges mixtes)	Pour les brassées constituées de cotons et de mélanges de polyester.
COTTONS (Cotons)	Pour les cotons et la plupart des articles en toile. REMARQUE : Les modèles ENERGY STAR® sont testés sur cycle COTTONS (Cotons) avec les réglages par défaut (Temp (Température) sur Low (Basse), Level (Niveau de sécheresse) sur Dry (Sec) et ecoDry (séchage éconergétique) sur activé.
TOWELS (Serviettes)	Pour la plupart des serviettes et des lins.
BULKY (Lingerie volumineuse)	Pour manteaux grand format, jetés de lit, housses à matelas, sacs de couchage, couvertures, douillettes, blousons, carpettes et autres articles volumineux.
SANITIZE (Désinfecter)	Cette option réduit certains types de bactéries, y compris : Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa et Klebsiella pneumoniae. Le processus antibactérien survient lorsqu'une chaleur élevée est utilisée pendant une partie du cycle de séchage; le refroidissement sera aussi prolongé afin de vous protéger contre les vêtements chauds. REMARQUE : N'utilisez pas ce cycle avec des tissus délicats.
WASHER LINK (on some models)	Lorsque cette option est sélectionnée (avec connexion à une laveuse compatible via Wi-Fi), la sècheuse reçoit des informations de la laveuse concernant la charge pour faire des recommandations sur le cycle, de séchage, de température et de temps afin d'optimiser le séchage.
ACTIVE WEAR (Vêtements Sport)	Pour les vêtements de sports, d'exercice et certains vêtements décontractés. Les tissus bénéficient de finitions en nouvelle technologie et sont composés de fibres élastiques comme le Spandex. Aussi pour vêtements étiquetés Sans repassage (Easy Care) ou Infroissable (Perma Press) : Pour les articles qui ne nécessitent pas de repassage.
QUICK DRY (Séchage rapide)	Pour les petites brassées qui doivent être séchées rapidement, comme les tenues de sport ou les uniformes d'école. Ce cycle peut aussi être utilisé si le cycle précédent a laissé quelques articles encore humides, comme des cols ou des ceintures. REMARQUE : Sur certains modèles, le décompte du temps résiduel du cycle apparaîtra sur l'afficheur.
DELICATES (Delicate)	Pour les articles délicats, les tissus à entretien spécial et les tricots.
PERM PRESS (Infroissable)	Pour les vêtements infroissables, sans repassage et de sport qui nécessitent une attention spéciale au séchage.
DEWRINKLE (Défroissage)	Pour faire disparaître les plis des articles qui sont secs ou légèrement mouillés. Ce cycle n'est pas recommandé pour les tissus délicats.
STEAM Dewrinkle (certains modèles)	Pour des brassées plus volumineuses que le permet l'option STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur). Idéal pour les brassées laissées dans la sècheuse durant une longue période. L'option STEAM Dewrinkle (Défroissage à la vapeur) est recommandée pour les brassées plus volumineuses (9 à 13 vêtements). REMARQUE : Les cycles avec vapeur ne sont pas destinés au séchage des serviettes. Important - La température doit être réglée à High (Haute) et l'admission d'eau doit être ouverte avant de démarrer le cycle STEAM Dewrinkle (Défroissage à la vapeur).
STEAM Refresh (certains modèles)	Pour vêtements secs légèrement froissés. Réduit considérablement les plis. À la fin du cycle STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur), l'appareil émet un bip (si Sound (Son) est sélectionné) et affiche « 00 ». L'option STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur) est recommandée pour les petites brassées (3 à 5 vêtements). REMARQUE : Les cycles avec vapeur ne sont pas destinés au séchage des serviettes. REMARQUE : Un seul article en tissu très léger peut nécessiter l'ajout d'un article supplémentaire pour le cycle STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur) afin d'obtenir les meilleurs résultats. Important - La température doit être réglée à High (Haute) et l'admission d'eau doit être ouverte avant de démarrer le cycle STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur).
TIMED DRY (Séchage minuté)	Cette commande permet de définir son propre temps de séchage. Pour utiliser : 1. Tournez le cadran du cycle sur TIMED DRY (Séchage minuté). 2. Augmentez le temps de séchage en appuyant sur le bouton Time (Prolongation). REMARQUE : Ce bouton ne fait qu'ajouter du temps. Une fois la durée maximale atteinte, une nouvelle pression sur le bouton remettra la minuterie à la valeur la moins élevée. 3. Sélectionnez la température de séchage (Temp). 4. Fermez la porte. 5. Appuyez sur Start/Pause (Mise en marche/pause).

Comment démarrer

F Réglages

Les réglages individuels pour le temps de prolongation (**Time**), le niveau de sécheresse (**Level**) et la température (**Temp**) peuvent être réglés de minimum (le plus bas dans la colonne) à maximum (le plus haut dans la colonne). En général, la hauteur du réglage dans la colonne est proportionnelle à l'augmentation d'énergie consommée.

REMARQUE : On peut modifier le temps de prolongation du cycle sélectionné par unités de 1 minute en appuyant sur les touches **More Time +** (Plus de temps) ou **Less Time -** (Moins de temps).

Niveau de sécheresse - Uniquement utilisé pour les cycles à détection de sécheresse. Les cycles minutés fonctionnent selon le temps sélectionné.

Extra Dry	Utilisé pour les tissus résistants ou les articles qui ont besoin d'être très secs, comme par exemple les serviettes.
More Dry	Utilisé pour les tissus très résistants ou mélangés.
Dry	Utilisé pour un niveau de séchage normal adapté à la plupart des brassées. C'est le cycle recommandé pour un fonctionnement en économie d'énergie.
Less Dry	Utilisé pour les tissus plus légers.
Damp	Pour laisser les articles partiellement humides.
Temperature	
High	Pour les cotons normaux à lourds. REMARQUE : STEAM Dewrinkle (Défroissage à la vapeur) et STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur) nécessitent un réglage de température plus élevé.
Medium	Pour les synthétiques, les mélanges et les articles étiquetés sans repassage.
Low	Pour les tissus délicats, synthétiques et les articles étiquetés Tumble Dry Low (séchage par culbutage à basse température).
Extra Low	Pour la lingerie et les tissus à entretien spécial.
No Heat	Pour culbuter les articles sans chaleur. Pour utilisation avec le cycle AIR FLUFF (Air froid) seulement.

F Options

Reduce Static (Réduction de la statique) (certains modèles)

Lorsque cette option est sélectionnée, la sècheuse vaporise une brume d'eau sur la brassée à la fin du cycle de séchage afin de réduire la statique. Cette option n'est pas disponible avec les cycles **BULKY** (Lingerie volumineuse), **SANITIZE** (Désinfecter) ou **STEAM** (Vapeur).

Damp Alert (Alerte d'humidité) (Damp Alert/WiFi pad)

Cette option fait sonner la sècheuse quand les vêtements ont été séchés jusqu'à un certain niveau d'humidité. Retirez les articles que vous souhaitez étendre pour sécher. **Damp Alert** (L'Alerte d'humidité) émet un bip lorsque cette option est sélectionnée, et la sècheuse continuera à sécher. Le fait de retirer les vêtements et les étendre quand ils sont humides peut diminuer le besoin de repasser certains articles.

Delay Dry (Mise en séchage différée)

Appuyez sur la touche **Delay Dry** (Séchage différé) pour régler le temps du délai par unités de 1 heure jusqu'à un total de 24 heures, puis reculer pour mettre à zéro (0 heures). Une fois le temps du délai choisi, appuyez sur **Start** (Mise en marche) et le décompte du délai s'affichera jusqu'au démarrage du cycle. **REMARQUE** : Pour régler le temps du délai plus rapidement, vous pouvez maintenir une pression sur la touche **Delay Dry** (Séchage différé).

Delay Dry for WiFi Connected Dryers (Séchage différé pour sècheuses avec connexion Wi-Fi)

Vous disposez de deux options pour **Delay Dry** (régler le séchage différé) à l'aide de votre téléphone intelligent.

Option 1 : Suivez les instructions du séchage différé. Vous pouvez utiliser l'application **GE Appliances Laundry** pour modifier le temps avec votre téléphone intelligent.

Option 2 - Remote Start: Réglez votre sècheuse à « AP » avec la touche **Delay Dry** (Séchage différé). Cela vous permet d'utiliser l'application **GE Appliances Laundry** au moyen de votre téléphone intelligent pour démarrer votre sècheuse à distance au moment que vous souhaitez. Si la sècheuse est réglée à AP sans activité, la sècheuse va démarrer 24 heures plus tard.

Air Fluff (Air froid) (certains modèles)

Fournit 10 minutes de temps de culbutage sans chaleur. **NOTE**: Sur les modèles dépourvus du cycle **AIR FLUFF** (Air froid), sélectionnez **TIMED DRY** (Séchage minuté) et **Temp** (réglez la température) sur **No Heat** (Sans chaleur).

Comment démarrer

F Options (cont.)

Sound

Utilisez la touche **Sound** (Son) pour changer le volume sonore des touches et le signal de fin de cycle. Appuyez sur la touche jusqu'à atteindre le volume désiré ou la désactivation. Il est préférable de retirer les vêtements au signal de fin de cycle pour éviter la formation de plis.

REMARQUE :

- Retirez les vêtements rapidement au signal sonore. Placez les vêtements sur des cintres pour éviter la formation de plis.
- Utilisez l'option **Sound** (Son) pour le séchage de tissus tels que le polyester, les tricotés et les articles sans repassage. Ces tissus doivent être retirés pour éviter la formation de plis.

Wrinkle Care (Antifroissement)

Utilisez cette option pour réduire les plis des vêtements au minimum. Elle procure 1 heure de culbutage sans chaleur une fois les vêtements secs. Si vous utilisez le cycle **Sound** (Son) et sélectionnez l'option **Wrinkle Care** (Antifroissement), un signal sonore retentira à la fin de la période de séchage et plusieurs fois pendant le cycle **Wrinkle Care** (Antifroissement). Cela vous rappellera qu'il est temps de retirer les vêtements.

More Time + / Less Time - (Plus de temps / Moins de temps)

On peut modifier le temps de prolongation du cycle sélectionné par unités de 1 minute en appuyant sur les touches **More Time +** (Plus de temps) ou **Less Time -** (Moins de temps).

ecoDry (Séchage éconergétique)

Disponible avec les cycles **BULKY** (Lingerie volumineuse), **TOWELS** (Serviettes), **COTTONS** (Cotons), **MIXED LOADS** (Charges mixtes), **ACTIVE WEAR** (Vêtements sports) et **DELICATES** (Tissus délicats). Lorsque la touche **ecoDry** (Séchage éconergétique) est pressée, les réglages du cycle changent afin de réduire la consommation totale d'énergie du cycle à détection de sécheresse sélectionné. **REMARQUE** : L'option **ecoDry** modifie aussi les durées de cycle. Le réglage **COTTONS** sera activé par défaut. Pour des économies d'énergie optimales, activez **ecoDry**. Pour des temps de séchage optimaux, désactivez **ecoDry**.

REMARQUE : Les économies d'énergie varient selon les brassées et les cycles.

Light (Lampe)

La lampe du tambour s'allumera sur pression de la touche **Light** ou à l'ouverture de la porte. Elle s'éteindra à la fermeture de la porte, sur une autre pression de la touche **Light** ou après 5 minutes si la porte est laissée ouverte.

Small Load (Petite brassée) (certains modèles)

Pour petite brassée avec tout cycle à détection de sécheresse (sauf **SANITIZE** (Désinfecter)).

My Settings (Mes réglages)

À mesure que le cadran de sélection de cycle est tourné, les réglages **Time** (Séchage minuté), **Level** (Niveau de sécheresse) et **Temp** (Température) passent automatiquement aux valeurs des réglages par défaut. Si vous désirez un réglage différent, appuyez sur la ou les touches appropriées. Maintenez ensuite une pression sur la touche **My Settings** durant 3 secondes et la sècheuse mémorisera ces réglages pour cette sélection du cadran. Par la suite, vos réglages seront automatiquement rappelés lorsque vous tournerez le cadran de sélection sur ce cycle. **REMARQUE** : L'option **My Settings** ne permet de régler le signal **Sound** (sonore).

Control Lock (Verrouillage de contrôle)

Vous pouvez verrouiller les contrôles pour empêcher tout choix de cycle, ou vous pouvez verrouiller les contrôles après avoir commencé un cycle. Les enfants ne peuvent pas mettre accidentellement en marche la sècheuse en appuyant sur des touches quand vous choisissez cette option.

Pour verrouiller/ déverrouiller les contrôles de la sècheuse, appuyez sur le bouton **Light** (Voyant) et tenez-la appuyée pendant 3 secondes. L'icône de cadenas clignotera durant le verrouillage ou le déverrouillage, restera allumée en verrouillage et éteinte en déverrouillage.

NOTE : Vous pouvez encore utiliser le bouton **Power** (Alimentation) quand la machine est verrouillée.

WiFi (Bouton Damp Alert/WiFi)

Appuyez sur la touche Damp Alert / WiFi et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour l'activer.

Chargement

Respectez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant lors de la lessive.

Conseils pour le tri et le chargement

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

- Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.
- **NE** séchez **AUCUN** article qui a déjà reçu une matière inflammable (même après le lavage).
- Aucune laveuse ne peut éliminer l'huile totalement.
- **NE** séchez **AUCUN** article qui a déjà reçu un type d'huile quelconque (y compris les huiles de cuisson).
- Les articles qui comportent de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent sécher sur une corde à linge.
- Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner la mort, l'explosion ou l'incendie.

En règle générale, lorsque les vêtements sont correctement triés pour le lavage, ils le sont aussi pour le séchage. Essayez aussi de trier les articles en fonction de leur taille. Par exemple, ne séchez pas un drap avec des chaussettes ou d'autres petits articles.

N'ajoutez pas votre feuille d'assouplissant textile lorsque la brassée a commencé à chauffer, car elle risque de provoquer des taches d'assouplissant. Les feuilles d'assouplissant de tissus BounceMD pour sècheuses ont été approuvées pour cette sècheuse si elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant.

Ne surchargez pas. Ceci consomme inutilement de l'énergie et cause des faux plis.

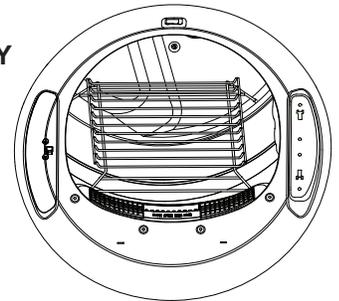
Grille de séchage

Utilisez une grille de séchage pour sécher les articles délicats, par exemple, les chandails lavables.

Pour installer la grille de séchage, placez celle-ci jusque dans le fond du tambour de la sècheuse et baissez ses pieds fermement en place dans la sècheuse.

REMARQUES :

- La grille de séchage est conçue pour une utilisation avec le programmé de **TIMED DRY** (Séchage minuté). L'utilisation de la grille avec un programme de séchage par capteur peut augmenter la durée des programmes ou conserver l'humidité dans les articles.
- N'utilisez pas la grille de séchage lorsque d'autres vêtements dans la sècheuse.
- Si la grille de séchage n'est pas livrée avec votre modèle, commandez la pièce **WE02X29449** en ligne sur **GEApplianceParts.com** 24 heures sur 24, ou en téléphonant au **877.959.8688** pendant les heures normales de bureau.



Entretien et nettoyage

Intérieur et Conduit

L'intérieur de l'appareil et le conduit d'évacuation doivent être généralement confiés à un technicien qualifié.

Conduit d'évacuation : Inspectez et nettoyez le conduit d'évacuation au moins une fois par année afin d'éviter qu'il se bouche. La durée de séchage peut être augmentée lorsque l'évacuation est bouchée.

Suivez ces étapes :

- 1 Coupez l'alimentation électrique en débranchant la fiche de la prise murale.
- 2 Débranchez le conduit de la sècheuse.
- 3 Passez l'aspirateur dans le conduit en utilisant la rallonge du boyau puis rebranchez le conduit.

Hotte d'évacuation : Vérifiez avec un miroir que les battants intérieurs se déplacent sans difficulté au cours de l'utilisation. Vérifiez qu'il n'y a pas d'animaux ou d'insectes qui ont fait leur nid dans le conduit ou la hotte.

Extérieur

Essuyez ou époussetez tout déversement ou produit de lavage avec un chiffon humide. Le panneau de commande de la sècheuse peut être endommagé par certains détergents et produits détachants. Appliquez ces produits loin de la sècheuse. Le tissu peut ensuite être lavé et séché normalement. Les dommages causés par ces produits ne sont pas couverts par la garantie de votre sècheuse.

Filtre à charpie

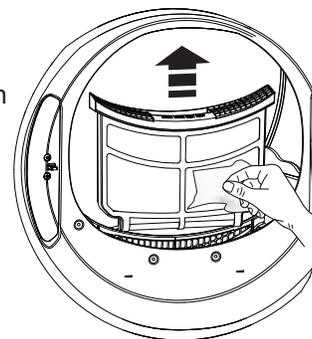
Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.

Retirez en tirant directement vers le haut. Passez vos doigts sur le filtre. Une accumulation cireuse peut se former sur le filtre à charpie en raison de l'ajout de feuilles d'adoucissant dans la sècheuse.

Pour nettoyer cette accumulation, lavez le filtre à charpie à l'eau tiède savonneuse. Séchez à fond et remettre en place.

Passez l'aspirateur dans la zone du filtre à charpie si vous notez un changement dans le rendement de la sècheuse.

N'UTILISEZ JAMAIS LA SÈCHEUSE SANS FILTRE.



Acier inoxydable

Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, utilisez un chiffon humide et un détergent doux non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable. Retirez les résidus de produit nettoyant, puis séchez-les avec un chiffon propre.

L'acier inoxydable utilisé pour la fabrication du tambour de la sècheuse vous offre la meilleure fiabilité possible dans une sècheuse GE Appliances. Si le tambour de la sècheuse venait à être marqué ou rayé en cours d'usage normal, il ne rouillerait pas. Ces dommages superficiels n'affecteront pas sa durabilité ni son fonctionnement.

Éclairage du tambour

La lampe du tambour est de type DEL. Son remplacement doit être effectué par un technicien qualifié.

Instructions d'installation

Sécheuse

Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : www.electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Cette sécheuse doit être mise à l'évent à l'extérieur.
- Retirez la porte de la vieille sécheuse avant de la mettre au rebut ou hors service.
- Les renseignements d'entretien et le schéma de câblage se trouvent dans la console de commande.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou entrer dans celui-ci. Une surveillance étroite des enfants doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Installez la sécheuse là où la température est supérieure à 10 C (50 F) pour assurer le bon fonctionnement du système de commande de la sécheuse.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants et remplacez-les par un conduit homologué UL.

Si vous envisagez de superposer une sécheuse et une laveuse, commandez la Trousse de Superposition **GFA28KITN** à utiliser avec cette sécheuse. La trousse est vendue séparément.

! AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans "Connecter la sécheuse à l'évent de la maison" de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- N'installez et ne remisez **PAS** cet appareil dans un lieu où il peut être exposé à l'eau ou intempéries.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs : Assurez-vous de laisser ces instructions au client.)

SÉCHEUSES À GAZ SEULEMENT

Dans Le Commonwealth Du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

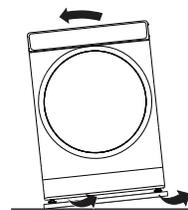
- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en T.
- Si vous utilisez un raccord de gaz flexible, il ne doit pas dépasser 1.22 m (4 pieds).

Instructions d'installation

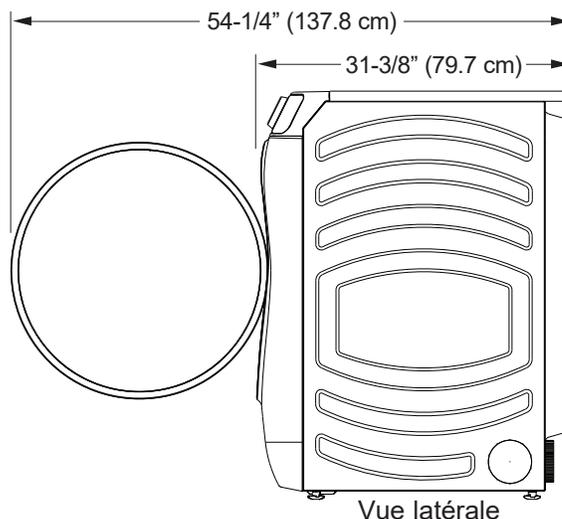
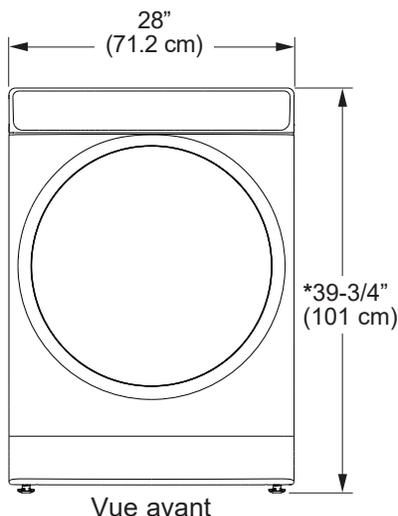
DÉBALLAGE DE VOTRE SÈCHEUSE

Inclinez la sècheuse latéralement et enlevez les coussinets d'expédition en mousse en les poussant sur les côtés et en les détachant des pattes de la sècheuse.

Assurez-vous d'enlever toutes les pièces en mousse autour des pattes.



DIMENSIONS DE LA SÈCHEUSE



*NOTE:

Avec pieds de nivellement rétractés : 39-3/4 (101 cm).

Avec pieds de nivellement complètement sortis : 40-5/8 (103.1 cm).

Avec piédestal optionnel : 55-1/2" (141 cm) Min. - 56-5/8" (143.8 cm) Max.

Superposé : 79-1/8" (201 cm).

FLEXIBLES D'EAU OU DE VAPEUR (pour modèles de sècheuse avec vapeur seulement) :

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Ces flexibles sont fabriqués et essayés de façon à satisfaire aux spécifications de GE Appliances.

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de flexibles d'alimentation d'eau neufs. Les flexibles se détériorent avec le temps et ils doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance ou de dégât d'eau.

Pièces et accessoires

Commandez en ligne sur www.electromenagersge.ca 24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344** durant les heures normales d'affaire.

No. de pièce	Accessoire
WE25X20060	Ensemble complet (flexibles, rondelles, d'adaptateur en Y) ou
WE49X25794	Ensemble (Flexible court, rondelles, d'adaptateur en Y) et
WE1M847	Flexible long
OR SEPARATELY	
WE1M847	Flexible long et
WE1M848	Flexible court

ACCESSORIES :

Commandez en ligne sur www.electromenagersge.ca 24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344** durant les heures normales d'affaire.

No. de pièce	Accessoire
GFP1528SNWW	Piédestal blanc
GFP1528PNSN	Piédestal Nickel satiné
GFP1528PNRS	Piédestal Saphir royal
GFP1528PNDG	Piédestal Gris diamant
GFA28KITN	Kit d'empilage d'une sècheuse sur une laveuse
PM08X10085	Conduit flexible de transition de métal pour sècheuses
WE02X29449	Grille de séchage

Instructions d'installation

EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.

Placez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
 - L'espace minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
 - 0 cm (0 po) des deux côtés*
 - 0 cm (0 po) avant
 - 0 cm (0 po) arrière
 - 0 cm (0 po) haut
- *Pour améliorer la performance, un dégagement de 1,27 cm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.
- L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.
 - Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
 - Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 150 cm² (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sècheuse, les portes doivent disposer de 3 m² (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.

REMARQUE: SI LE TUYAU D'ÉVACUATION EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÈCHEUSE, LA CONFIGURATION DU TUYAU POURRAIT DEMANDER UN DÉGAGEMENT EN ARRIÈRE PLUS GRAND.

Sécheuses à gaz seulement :

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sècheuse à gaz.
- La sècheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à 1/2 psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 1/8 pouce NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sècheuse.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUTRES QUE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces inflammables et pour l'orifice d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés*, 0 cm (0 po) à l'arrière et 0 cm (0 po) haut.

*Pour améliorer la performance, un dégagement de 1,27 cm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.

L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.

Veillez à prévoir des dégagements suffisants pour toute installation et réparation.

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉFABRIQUÉE

- Installation DOIT être conforme à la NORME DE SÉCURITÉ POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS FABRIQUÉES, TITRE 24, PARTIE 3280 ou NORME POUR DES MAISONS MOBILES CAN/CSA-Z240 MH, ou, si la norme n'est pas applicable, à la NORME NATIONALE AMÉRICAINE POUR LES MAISONS MOBILES ANSI/NFPA N° 501B.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'évent d'évacuation DOIT être fixé d'une façon sécuritaire à une partie non combustible de la maison mobile.
- La ventilation NE DOIT PAS déboucher sous une maison mobile ou fabriquée.
- Le matériau du tuyau de ventilation DOIT ÊTRE LE MÉTAL.
- L'ensemble 14-D346-33 DOIT être utilisé pour raccorder la sècheuse à la structure.
- La ventilation NE DOIT PAS être raccordée à tout autre tuyau, évent ou cheminée.
- N'utilisez PAS de vis à tôle ni d'autres dispositifs de serrage qui dépassent à l'intérieur de l'évent d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture dotée d'une zone ouverte de 63 cm² (25 pouces carrés) pour l'infiltration d'air extérieur dans de la sècheuse chambre.
- Voir la section pour des renseignements sur la connexion électrique.

Instructions d'installation

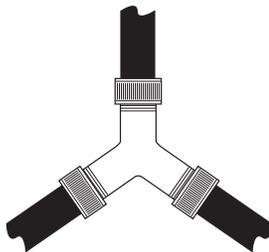
BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (pour modèles de sècheuse avec vapeur seulement)

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être brancher au même moment.

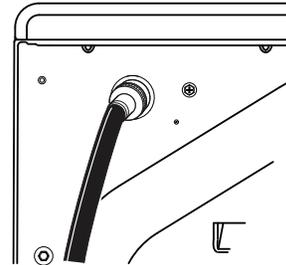
REMARQUE : Utilisez des tuyaux d'entrée nouveaux ; n'utilisez jamais de vieux tuyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et attachez le raccord femelle du tuyau court fournis au connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez une extrémité mâle du connecteur en « Y » à l'autre raccord femelle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



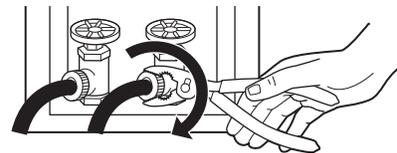
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de **la laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le tuyau d'arrivée de 4 à 6 pieds (il est possible qu'il soit nécessaire de l'acheter séparément) à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de **la sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le bas du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

REMARQUE : Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide **DOIVENT** être installés à une distance d'au moins 42 po (107 cm) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets **DOIVENT** être de type boyau de jardin de 3/4 po (1,9 cm) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau **DOIT** être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

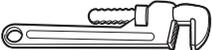
REMARQUE : Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.

Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (non applicable aux sècheuses électriques)

OUTILS NÉCESSAIRES

- Clés à molette (2) 10 po

- Clé à tuyau 8 po

- Tournevis à tête plate

- Pince à joint coulissant

- Niveau


MATERIALS YOU WILL NEED

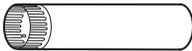
- Coude métallique 4 po de diamètre

- Mastic ou PTFE ruban pour joints de tuyaux

- Tuyau de raccordement souple

- Colliers de conduit (2) ou brides à ressort (2)

- Lunettes de protection

- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)

- Tuyau métallique souple 4 po de diamètre (si nécessaire)

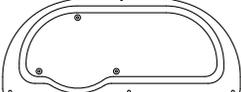
- Gants

- Solution savonneuse pour la détection de fuites

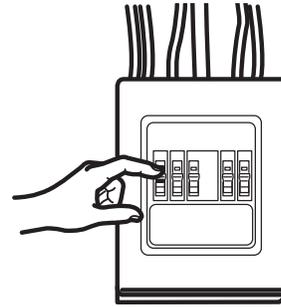
- Évent d'évacuation

- Ruban adhésif

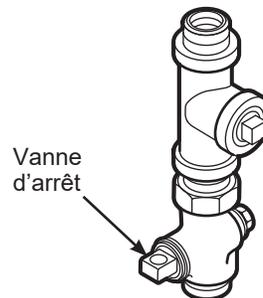
- Gaz adaptateur (2), elbow, un coude et obturateur

- Panneau d'accès (Kit WE16X29317) (si besoin)


- Avant de démarrer l'installation, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale.



- Fermez la vanne d'arrêt du gaz de la sècheuse de la conduite d'alimentation.



- Démontez et jetez l'ancien connecteur de gaz flexible et l'ancien conduit.



Instructions d'installation

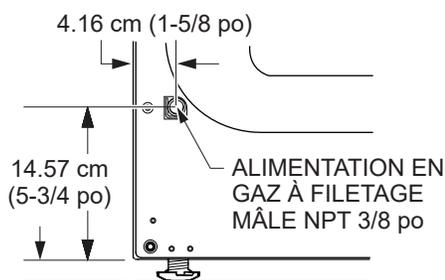
RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

EXIGENCES RELATIVES AU GAZ

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

- Utilisez une conduite de gaz flexible neuve, homologuée CSA International. Ne réutilisez jamais des connecteurs flexibles qui ont déjà servi.
 - Installez une vanne manuelle d'arrêt individuelle à l'intérieure de 6 pieds de la sècheuse conformément au Code National du Gaz Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA 54.
 - Serrez fermement tous les raccords de gaz.
 - Si l'alimentation consiste en du gaz liquéfié, demandez à un technicien agréé de confirmer que la pression de gaz N'excède pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.
 - Un technicien agréé peut provenir d'une entreprise spécialisée en chauffage, fourniture de gaz ou réparation.
 - L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.
-
- L'installation doit être conformes aux normes des codes locaux ou, en leur absence, avec la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 du National Fuel Gas Code ou CSA B149.1 du Natural Gas and Propane Installation Code.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÈCHEUSE



REMARQUE : Ajoutez à la dimension verticale la distance entre le fond de la carrosserie et le sol.

Vous devez utiliser un connecteur flexible en métal certifié par ANSI Z21.24/CSA 6.10. La longueur du connecteur ne doit pas excéder 1.22 m (4 pieds).

ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet de raccordement à filetage National Pipe Taper 3,2 mm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé immédiatement en amont du raccord d'alimentation en gaz de la sècheuse. Contactez votre service de gaz local si vous avez des questions sur l'installation d'un robinet de raccordement.
- La conduite d'alimentation doit être composée d'un tube rigide de 12,7 mm (1/2 po) et équipée d'une vanne d'arrêt à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse et dans la même pièce.
- Utilisez un mastic d'étanchéité approprié au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié ou utilisez du ruban PTFE.
- Raccordez le tuyau de raccordement métallique souple à la sècheuse et à l'alimentation en gaz.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

POUR UNE UTILISATION AVEC GAZ NATUREL SEULEMENT

La sècheuse, telle que produite par le fabricant, doit être utilisée uniquement avec une alimentation en gaz naturel. Pour convertir cette sècheuse au gaz propane il est nécessaire un kit de conversion fourni par le fabricant. Utilisez le kit propane de conversion de gaz WE25M87. La conversion doit être effectuée par du personnel formé et qualifié conformément aux codes et règlements locaux.

AJUSTEMENT DÛ À L'ÉLÉVATION

- Le flux d'entrée des sècheuses à gaz est ajusté pour une opération au niveau de la mer et n'a pas besoin d'être ajusté pour une opération à 2000 pieds d'altitude ou moins. Pour une opération au dessus de 2000 pieds d'altitude, le flux d'entrée doit être réduit à une fréquence de 4 pourcent par 1000 pieds au dessus du niveau de la mer.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, si en absence de ces codes, le « NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223 ».

Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE À GAZ (suite)

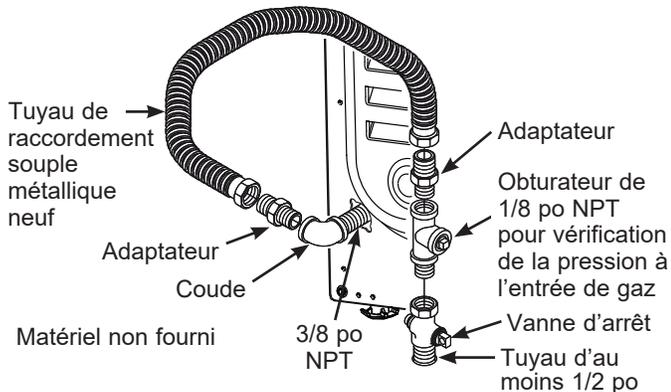
RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ

A Installez un coude femelle 3/8 po NPT à l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse.

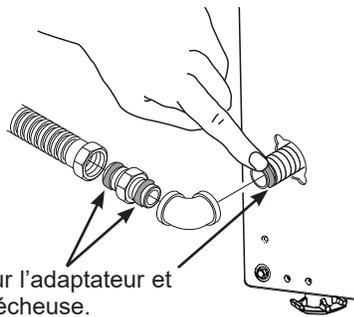
Installez un raccord adaptateur 3/8 po sur le coude femelle.

IMPORTANT : Utilisez une clé à tuyau pour tenir fermement l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse pour éviter de l'endommager.

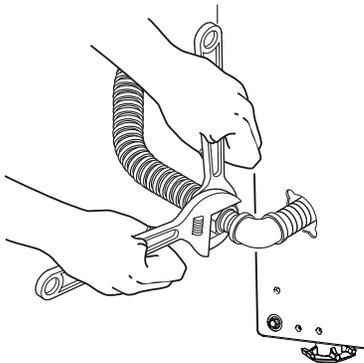
NOTE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse.



B Fixez le tuyau de raccordement métallique souple à l'adaptateur.



C Serrez le raccord du tuyau de raccordement souple à l'aide de deux clés à molette.

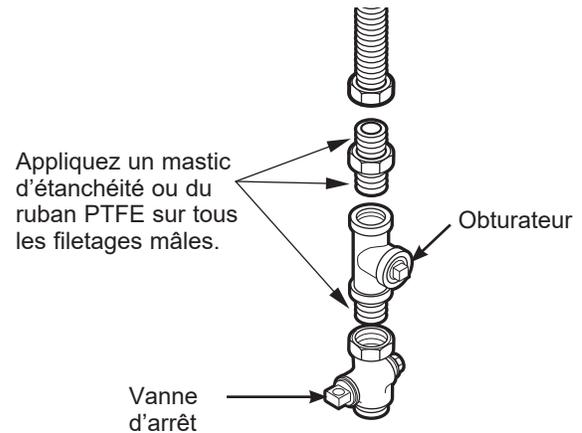


RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ (suite)

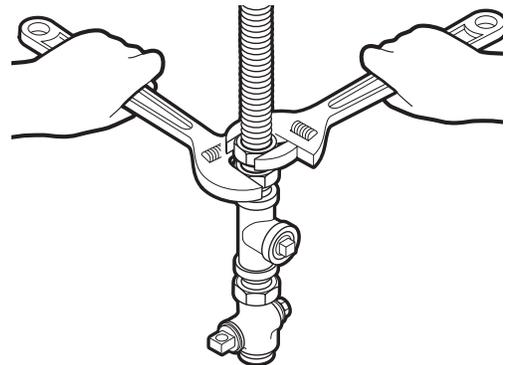
D Installez un obturateur 1/8 po NPT sur la vanne d'arrêt de la ligne de gaz de la sécheuse pour vérifier la pression d'entrée du gaz.

Installez un raccord adaptateur à l'obturateur.

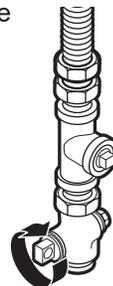
REMARQUE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et de l'obturateur.



E Serrez tous les raccords à l'aide des deux clés à molette. **Ne serrez pas trop fort.**



F Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.



Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

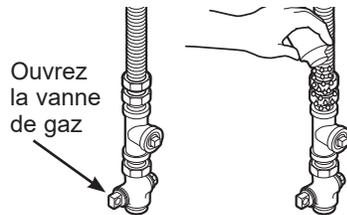
DÉTECTION DES FUITES

N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.

Contrôlez la présence de fuites sur tous les raccordements avec une solution savonneuse ou similaire.

Appliquez une solution savonneuse. La solution de détection des fuites ne doit pas contenir d'ammoniaque, ce qui pourrait endommager les raccords en laiton.

Si des fuites sont détectées, fermez la vanne, resserrez le raccord en cause et répétez la procédure de détection de fuites.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Brancher l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.

NE PAS enlever la broche de mise à la terre.

N'UTILISEZ pas de rallonge électrique.

N'UTILISEZ pas d'adaptateur de prise.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- Circuit – individuel, correctement polarisé et mise à la terre, disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou fusible à temporisation.
- Alimentation - 2 fils plus la terre, 120 Volt, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.
- Réceptacle sortie -

Réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre, doit être placé de telle manière que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la sècheuse est installée dans sa position finale.

Si le circuit a un réceptacle à 2 broches, c'est la responsabilité du propriétaire de le faire remplacer par un réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre par un électricien agréé.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ (suite)

- La sècheuse doit être mise à la terre conformément aux codes locaux et ordonnances, ou, en l'absence de tels codes, à la dernière édition du Code National Electrique, ANSI / NFPA NO. 70 ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1. Vérifiez auprès d'un électricien agréé si vous n'êtes pas sûr que la sècheuse est correctement mise à la terre.

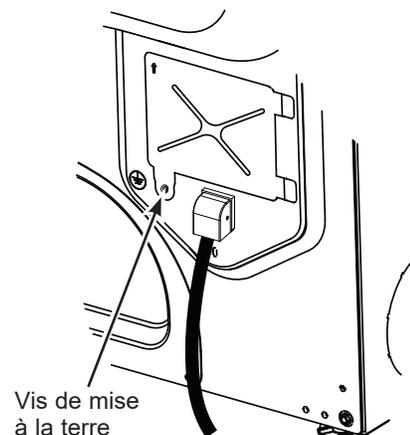
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cette sècheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sècheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez **PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Si les codes locaux l'exigent, vous pouvez ajouter un fil en cuivre externe de mise à la terre de calibre 18 ou plus. Fixez ce fil à l'arrière du cabinet de la sècheuse avec une vis de tôle # 8-18 x 1/2 " (disponible à toute quincaillerie) tel qu'illustré.



Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE

(Sauter cette étape si votre sècheuse est au gaz ou si un cordon d'alimentation est déjà attaché à votre sècheuse)

OUTILS NÉCESSAIRES

- Pince à joint coulissant

- Tournevis à tête plate

- Tournevis cruciforme

- Niveau


MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Coude métallique 4 po diamètre

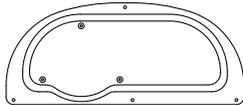
- Réducteur de tension en métal (UL)

- Colliers de conduit 4 po (2) ou brides à ressort 4 po (2)

- Lunettes de protection

- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)

- Tuyau métallique souple 4 po de diamètre (si nécessaire)

- Panneau d'accès (Kit WE16X29317) (si besoin)

- Gants

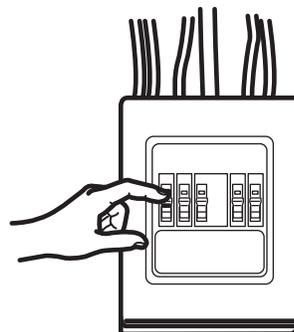
- L'évent d'évacuation

- Ruban adhésif

- Cordon d'alimentation de la sècheuse (non livré avec l'appareil)
Conforme à la norme UL 120/240 V, 30 A avec 3 ou 4 broches. Identifiez le type de fiche selon la prise murale de votre domicile avant d'acheter le cordon

Les installations superposées peuvent nécessiter un cordon d'alimentation d'une longueur de d'1,8 m (6 pieds).

Avant d'effectuer le branchement électrique, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale. NE LAISSEZ JAMAIS LE CAPOT DE LA PLAQUE À BORNES ENLEVÉ.



⚠ AVERTISSEMENT ⚡ - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

CORDONS D'ALIMENTATION

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Choisissez un cordon d'alimentation qui correspond aux exigences de votre installation.

No de pièce	Type	Longueur	Intensité de courant
WX9X2	3-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X3	3-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X4	3-Trifilaire	6 Pied	30
WX9X18	4-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X19	4-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X20	4-Trifilaire	6 Pied	30

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au 800.661.1616 ou Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires.

Instructions d'installation

ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For electrical connections using a power cord:

WARNING - Fire Hazard

Use a new UL-listed 240V 30 amp dryer power supply cord with closed ring terminals or spade terminals with upturned ends.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

GROUNDING INSTRUCTIONS

For a grounded, cord-connected dryer: This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

 **WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. **DO NOT** modify the plug on the power supply cord. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING - Electrical Shock Hazard

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING.

This dryer should be connected to an individual branch circuit with 10 gauge copper wire minimum through a 30 amp fuse or circuit breaker. **DO NOT** fuse neutral.

Use copper conductors only.

ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For direct wire connections:

WARNING - Fire Hazard

Use 10 gauge copper wire.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

GROUNDING INSTRUCTIONS

For a permanently connected dryer: This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal on the appliance.

 **WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING - Electrical Shock Hazard

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING.

This dryer should be connected to an individual branch circuit with 10 gauge copper wire minimum through a 30 amp fuse or circuit breaker. **DO NOT** fuse neutral.

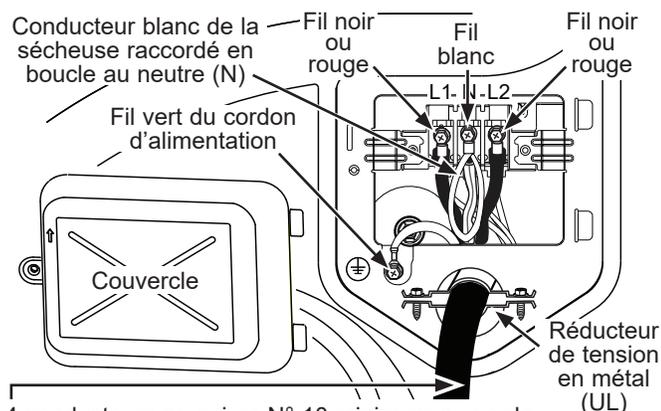
Use copper conductors only.

Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE

BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 4 FILS (À UTILISER POUR L'INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE)

REMARQUE : Depuis le 1^{er} janvier 1996, le Code national de l'électricité impose aux nouvelles constructions d'utiliser un raccordement à 4 fils pour une sècheuse électrique. Un cordon à 4 fils doit aussi être utilisé lorsque les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre via le neutre. Un raccordement à 3 fils NE doit PAS être utilisé dans une nouvelle construction.



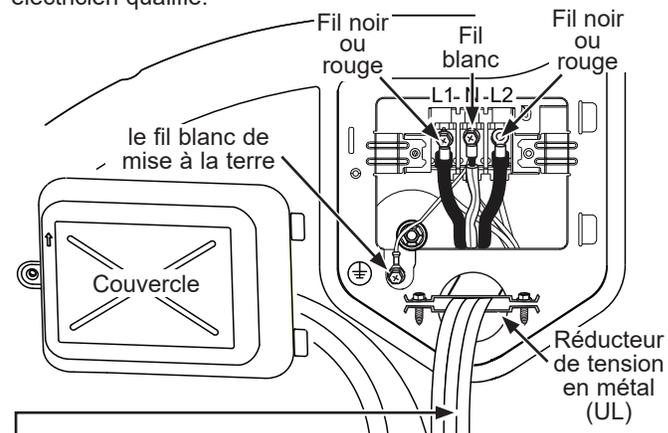
4 conducteurs en cuivre N° 10 minimum ou cordon d'alimentation de 120/240 V 30 A pour sècheuse muni de cosses ouvertes ou à anneau (non fourni).

1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation sur la partie inférieure arrière.
4. Retirez la vis de mise à la terre verte et conservez-la pour une utilisation à l'étape 7. Laissez une extrémité du conducteur blanc libre jusqu'à l'étape 6. Retirez la vis centrale (marquée N) dans la plaque à bornes.
5. Placez le réducteur de tension en métal homologué UL sur le trou d'entrée du cordon d'alimentation. Passez le cordon d'alimentation à travers le réducteur de tension en métal.
6. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
 - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
 - B. Branchez le fil neutre (blanc) et l'extrémité neutre du conducteur blanc court au centre de la plaque à bornes (marquée N).
7. Fixez le fil de mise à la terre du cordon d'alimentation avec la vis de mise à la terre verte (trou à gauche du réducteur de tension). Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
8. Fixez correctement le cordon d'alimentation au réducteur de tension.
9. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 3 FILS

Faites installer, si le code local l'exige, une mise à la terre externe (non fournie) sur un tuyau d'eau froide métallique mis à la terre ou toute autre mise à la terre par un électricien qualifié.



3 conducteurs en cuivre N° 10 minimum ou cordon d'alimentation de 120/240 V 30 A pour sècheuse muni de cosses ouvertes ou à anneau (non fourni).

Connexion à 3 fils

Ne peut pas être utilisée au Canada.
Ne peut pas être utilisée dans une maison mobile.
Ne peut pas être utilisée dans les nouvelles constructions.
Ne peut pas être utilisée dans les véhicules récréatifs.
Ne peut pas être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais du câble neutre.

1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle de cordon d'alimentation qui se trouve sur la partie inférieure arrière.
4. Placez le réducteur de tension en métal homologué UL sur le trou d'entrée de cordon d'alimentation. Passez le cordon d'alimentation à travers le réducteur de tension en métal.
5. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
 - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
 - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
6. Assurez-vous que le fil blanc de mise à la terre est connecté à la vis de mise à la terre verte à l'arrière de la sècheuse. Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
7. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
8. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE

⚠ AVERTISSEMENT



- Risque d'incendie

L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur. Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) pour le conduit d'évacuation du domicile.

Pour raccorder votre sècheuse au tuyau d'évacuation de la maison, utilisez seulement un conduit de transition de 4 po (10,16 cm) d'un des types suivants : métallique rigide, métallique flexible homologué UL ou en aluminium pour sècheuse homologué UL.

AUCUN plastique ne doit composer le conduit d'évacuation de la maison, le conduit de transition de la sècheuse, ni se trouver à l'intérieur de la sècheuse.

Le conduit d'évacuation de la maison **NE** doit **PAS** se trouver à l'intérieur de la sècheuse, ni être en métal flexible ou en aluminium.

Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un évent à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.

N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.

N'installez **PAS** un ventilateur d'appoint dans le tuyau de ventilation.

N'utilisez **PAS** un conduit dont la longueur dépasse celle spécifiée dans le tableau des longueurs d'échappement.

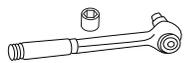
L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

6,36 mm (1/4") Douille et tournevis



6,36 mm (1/4") Douille et clé



Ruban de toile ou colliers pour conduit



Évent d'évacuation



PIÈCES DISPONIBLES DE GEAPPLIANCES.COM OU D'ENTREPRISES DE LOCAUX

WE16X29317 Sècheuse - Kit de ventilation

PM8X85 Hotte extérieure de ventilation

WX08X10130 Pince de serrage pour conduits de 4 pouces pour sècheuses

BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT DU DOMICILE

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

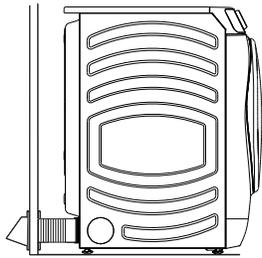
- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble PM08X10085).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (8 pi).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sècheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sècheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

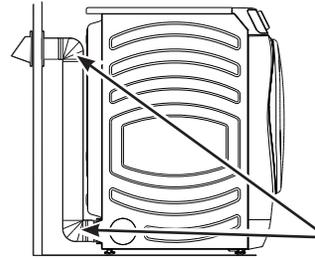
- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sècheuse à l'évent du domicile à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Le conduit de transition flexible pour sècheuses approuvé par UL (pièce de GE Appliances - PM8X73 ou WX8X73) peut être utilisé seulement dans des installations où le conduit en métal rigide où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « **Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject** » doivent être utilisés.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :
 1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sècheuse.
 2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
 3. Sècheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
 4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)



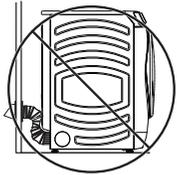
- **COUPEZ** le conduit aussi court que possible et installez-le droit vers le mur.



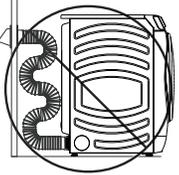
- **UTILISEZ** des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

Coudes

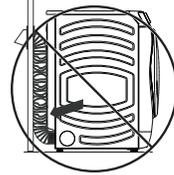
- **N'ÉCRASEZ PAS** ou ne pliez pas le conduit. Utilisez des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.



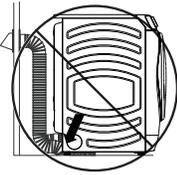
- **N'UTILISEZ PAS** une longueur excessive de conduit. Coupez le conduit aussi court que possible.



- **N'ÉCRASEZ PAS** le conduit contre le mur.



- **N'INSTALLEZ PAS** la sècheuse sur le conduit.



LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Utilisez des tuyaux d'échappement plus long que ce qui est spécifié aura comme conséquence :

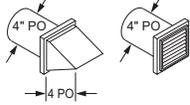
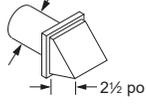
- Augmentera les temps de séchage et les coûts d'énergie.
- Réduira la durée de vie de la sècheuse.
- Accumulation de la charpie, créant un danger potentiel de feu.

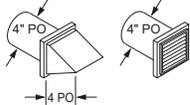
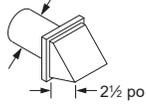
L'installation correcte du tuyau est VOTRE RESPONSABILITÉ.

Les problèmes causés par une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.

La longueur du système d'échappement MAXIMUM PERMISE dépend du type de conduits, du nombre de tours, du type de couvert de tuyau d'échappement (couvert mural) et de toutes les conditions mentionnées sur la carte.

- Les coudes intérieurs ajoutés pour les conversions d'évent latérales ou inférieures doivent être inclus dans le calcul total de coude.
- Tout coude dont l'angle est supérieur à 45° doit être considéré comme un coude de 90°.
- Deux coudes de 45° devront être considérés comme un coude de 90°. Un angle de 45° ou moins peut être ignoré.
- Pour la ventilation latérale, ajouter un coude de 90° au tableau.
- Pour chaque coude additionnel de 90°, réduire de 10 pieds la longueur totale permise du système de ventilation.
- Lors du calcul de la longueur totale du système de ventilation, vous devez ajouter toutes les portions droites et coudes du système (y compris le conduit de transition).

LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ		
Types de couverts de tuyau d'échappement		
LONGUEUR DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT POUR MODÈLES À ÉVENT NORMAL	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	4 po de diamètre 	4 po de diamètre 
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	90 Pieds	60 Pieds
1	60 Pieds	45 Pieds
2	45 Pieds	35 Pieds
3	35 Pieds	25 Pieds
4	25 Pieds	15 Pieds

LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ		
Types de couverts de tuyau d'échappement		
LONGUEUR DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT POUR MODÈLES À ÉVENT LONG	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	4 po de diamètre 	4 po de diamètre 
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	200 Pieds	175 Pieds
1	185 Pieds	165 Pieds
2	175 Pieds	155 Pieds
3	165 Pieds	145 Pieds
4	155 Pieds	135 Pieds
5	145 Pieds	125 Pieds

Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

LISTE DE VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

ÉVENT MURAL

- Terminez le conduit de façon à éviter les retours d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- La terminaison doit présenter une résistance minimale au flux d'air évacué et nécessiter peu ou pas de maintenance pour empêcher les obstructions.
- Les événements muraux doivent être installés à au moins 30,5 cm (12 po) au-dessus du niveau du sol ou toute autre obstruction avec l'ouverture dirigée vers le bas.

SÉPARATIONS DES COUDES

- Pour de meilleures performances, séparez tous les coudes par un conduit droit d'au moins 1,2 m (4 pieds), y compris sur la distance entre le dernier coude et le couvert du tuyau d'échappement.

ÉTANCHÉITÉ DES JOINTS

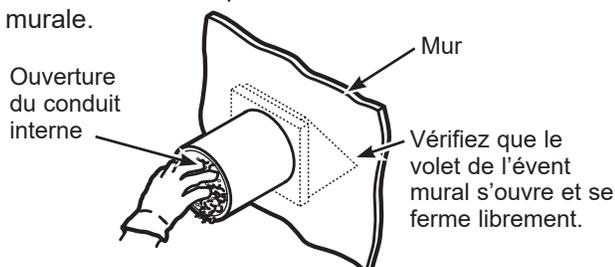
- Tous les joints doivent être serrés pour éviter les fuites. L'extrémité mâle de chaque section du conduit doit être dirigée vers l'extérieur par rapport à la sècheuse.
- Les joints de conduit doivent être étanches à l'air et à la poussière, recouverts de ruban de toile ou en aluminium.
- N'assemblez pas les conduits avec des fixations qui pénètrent dans le conduit. Elles serviraient de point de collecte pour la charpie.
- Les conduits horizontaux doivent être inclinés vers l'extérieur de 6 mm (1/4 po) par pied de longueur.
- Prévoyez libre un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, notamment pour les coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par an.

ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou situés à proximité d'un climatiseur doivent être isolés pour réduire la condensation et la création de charpie.

AVANT DE COMMENCER

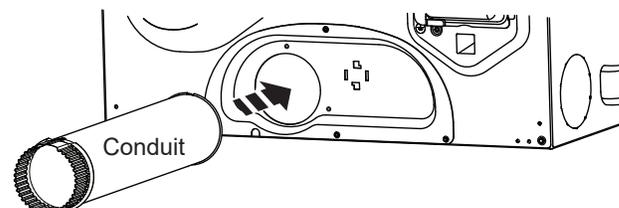
- Enlevez et jetez le conduit d'évacuation existant s'il est fait de plastique ou de métal souple, et remplacez-le par un conduit d'évacuation listé par UL.
- Enlevez toute charpie de l'ouverture d'évacuation murale.



ÉVACUATION ARRIÈRE STANDARD

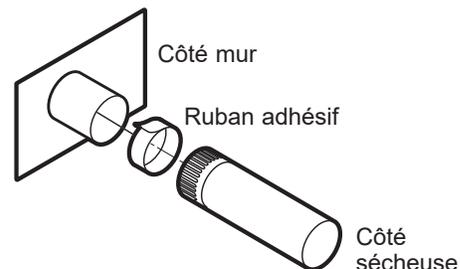
Nous vous recommandons d'installer votre sècheuse avant d'installer votre laveuse. Cela permettra un accès direct pour faciliter le raccordement de l'évacuation.

Insérez l'extrémité du conduit d'évacuation sur le raccord arrière de la sècheuse et fixez-la avec du ruban de toile ou un collier de fixation.



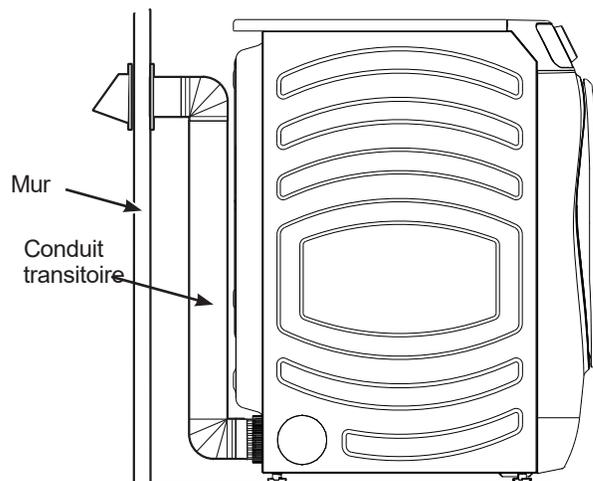
REMARQUE : Nous vous recommandons fortement d'utiliser un conduit d'évacuation rigide et en métal. Si les conduits flexibles de métal sont installés, ils doivent être homologué UL, pas de plastique.

- Pour une installation droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sècheuse au mur l'aide de ruban en toile.



CONFIGURATION RECOMMANDÉE POUR MINIMISER UN BLOCAGE DU CONDUIT

L'utilisation de coudes empêchera les conduits de se déformer et de s'écraser.



Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

ÉVACUATION LATÉRALE

▲ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

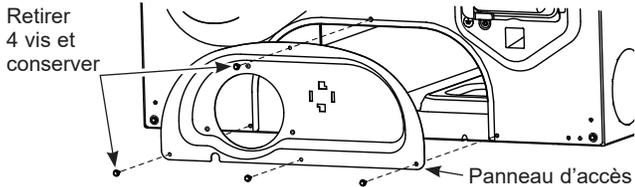
Débranchez la sècheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

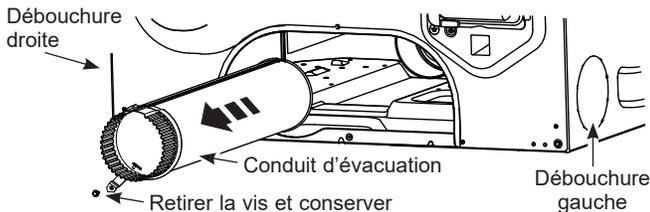
Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans kit WE16X29317.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.

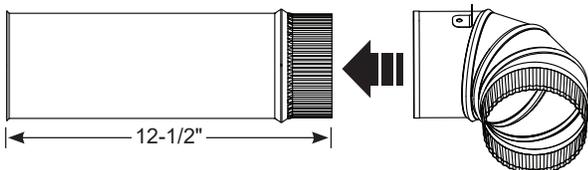
- Retirez 4 vis qui fixent le panneau d'accès et conservez-les. Retirez le panneau d'accès.



- Détachez et retirez les débouchures droite et gauche selon le besoin. Retirez la vis qui fixe le conduit d'évacuation et conservez-la. Tirez le conduit d'évacuation pour le dégager de la sècheuse.

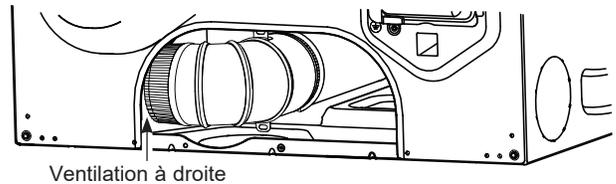
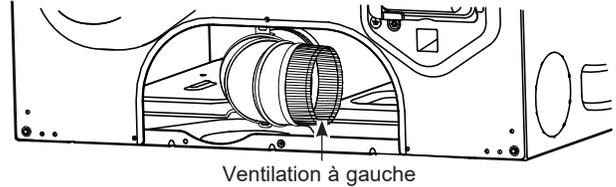


- Dans kit, repérez le conduit d'évacuation 12-1/2 po et le conduit en coude et assemblez-les. Appliquez du ruban à conduits autour du joint afin d'empêcher les fuites entre les conduits.

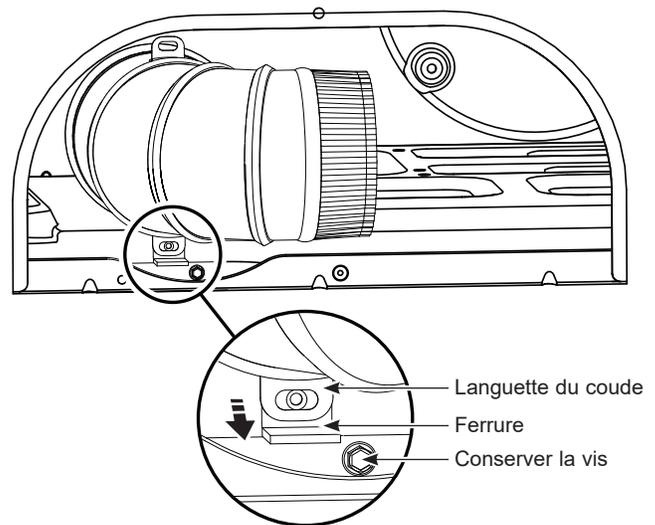


ÉVACUATION LATÉRALE (suite)

- Insérez et connectez l'assemblage conduit d'évacuation/coude sur le boîtier de la soufflante et orientez le coude pour une ventilation vers la gauche ou la droite.



- Repérez la ferrure dans le kit. 
- Retirez la doublure adhésive dans le bas de la ferrure et placez la ferrure derrière la languette du coude.
- Poussez fermement pour fixer la ferrure sur le bas de la sècheuse.



- À l'aide d'une vis retirée plus tôt, fixez la languette du coude sur la ferrure.

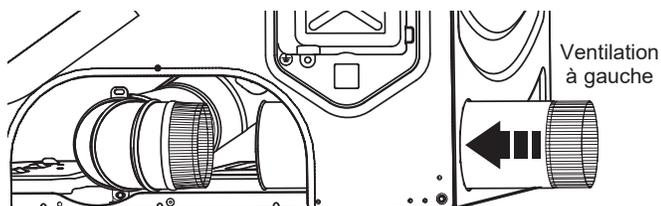
Instructions d'installation

ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

ÉVACUATION LATÉRALE (suite)

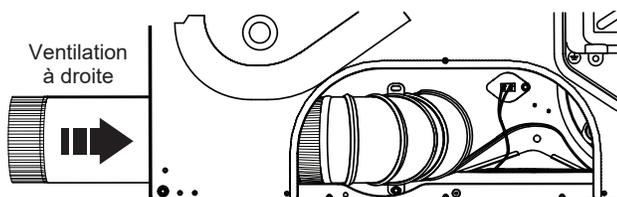
Pour une ventilation à **GAUCHE** :

- Repérez le conduit d'évacuation 15-1/2 po dans kit.
- Insérez le conduit d'évacuation à travers la débouchure du côté **GAUCHE** de la sècheuse.
- Assemblez le conduit d'évacuation et le coude.
- Enveloppez le joint avec du ruban à conduits pour empêcher les fuites.

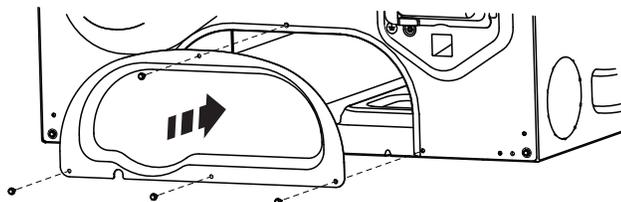


Pour une ventilation à **DROITE** :

- Repérez le conduit d'évacuation 9-1/2 po dans trousse.
- Insérez le conduit d'évacuation à travers la débouchure du côté **DROIT** de la sècheuse.
- Assemblez le conduit d'évacuation et le coude.
- Enveloppez le joint avec du ruban à conduits pour empêcher les fuites.



- Installez le nouveau panneau d'accès de kit.
- Fixez le panneau d'accès à l'aide de 4 conservées plus tôt.



ÉVACUATION LATÉRALE OU PAR LE DESSOUS.

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS

Conduit d'évacuation par le bas de la carrosserie pour les modèles au gaz et électriques **SANS** socle (Pedestal™) intégré.

⚠ AVERTISSEMENT



- Risque d'incendie

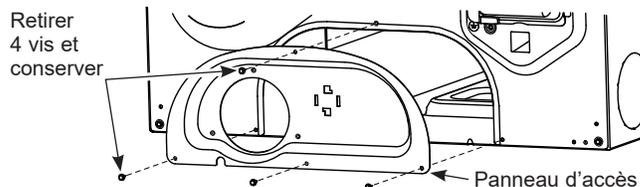
Débranchez la sècheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

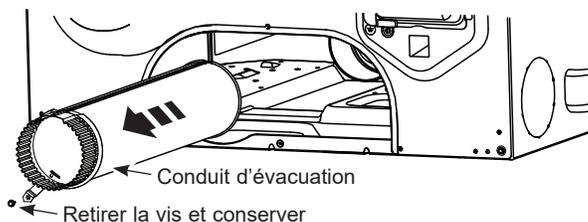
Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans kit WE16X29317.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacerations.

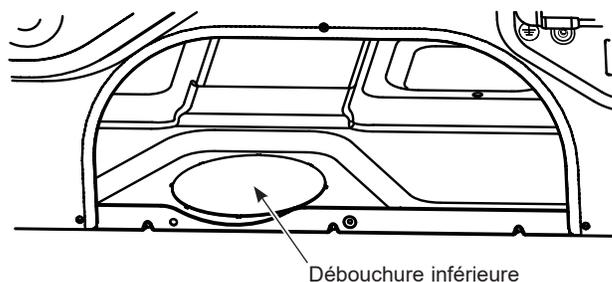
- Retirez 4 vis qui fixent le panneau d'accès et conservez-les. Retirez le panneau d'accès.



- Retirez la vis qui fixe le conduit d'évacuation et conservez-la. Tirez le conduit d'évacuation pour le dégager de la sècheuse.



- Détachez et retirez la débouchure inférieure.

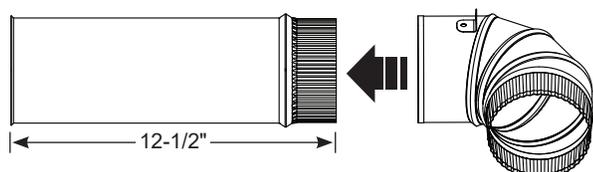


Instructions d'installation

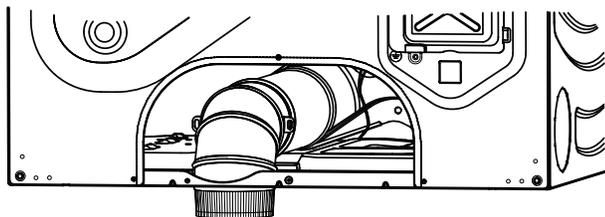
ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS (suite)

- Dans trousse, repérez le conduit d'évacuation 12-1/2 po et le conduit en coude et assemblez-les. Appliquez du ruban à conduits autour du joint afin d'empêcher les fuites entre les conduits.

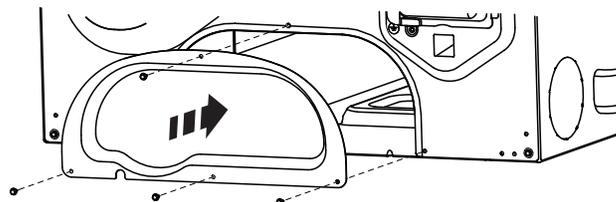


- Insérez et connectez l'assemblage conduit d'évacuation/coude sur le boîtier de la soufflante et orientez le coude à travers la débouchure inférieure.



ÉVACUATION PAR LE DESSOUS (suite)

- Installez le nouveau panneau d'accès de kit.
- Fixez le panneau d'accès à l'aide de 4 conservées plus tôt.



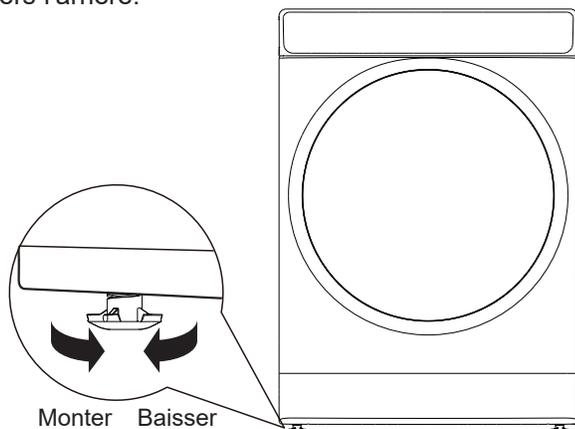
ÉVACUATION LATÉRALE OU PAR LE DESSOUS.

Instructions d'installation

INSTALLATION FINALE

1 METTEZ LA SÉCHEUSE DE NIVEAU

Placez la sécheuse à proximité de l'emplacement final. Réglez les quatre pattes de nivellement pour la mettre de niveau de gauche à droite, et de l'avant vers l'arrière.



2 BRANCHEZ LA SÉCHEUSE

NOTE : Les installations superposées peuvent nécessiter un cordon d'alimentation d'une longueur de d'1,8 m (6 pieds).



Assurez-vous au préalable qu'une mise à la terre existe bien et qu'elle fonctionne correctement.

3 DÉMARRAGE DE LA SÉCHEUSE

Appuyez sur la touche **Power** (Alimentation).



REMARQUE : Si la sécheuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur **Power** (Alimentation). Sinon, l'écran ne s'allumera pas.

La sécheuse est maintenant prête à l'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

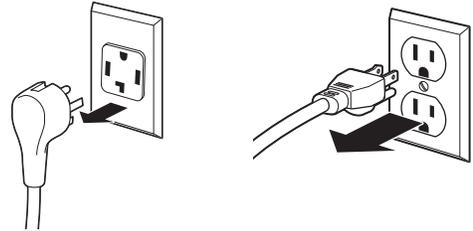
Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : valve d'eau, interrupteur de porte, carte électronique, allumeur, thermostats, détecteur de flamme.

Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

AVANT DE COMMENCER

Débranchez la sècheuse de sa prise électrique.



OUTILS NÉCESSAIRES

Tournevis cruciforme

Tournevis torx T-25

Tournevis à douille 1/4 po

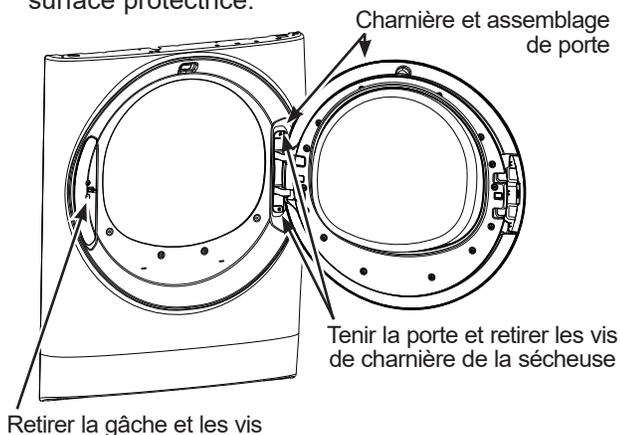


REMARQUES IMPORTANTES

- Manipulez les pièces avec soin afin d'éviter d'abîmer la peinture.
- Prévoyez une surface non abrasive pour les portes.
- Posez les vis à côté de leurs pièces respectives afin d'éviter de les utiliser aux mauvais endroits.
- Après avoir commencé, ne déplacez pas la sècheuse avant que l'inversion de l'ouverture de la porte n'ait été effectuée.
- Ces instructions permettent de transférer les charnières du côté droit vers le côté gauche. Si vous souhaitez les réinstaller du côté droit, veuillez suivre ces mêmes instructions et inversez toutes les références aux termes gauche et droite.

1 RETIREZ LA GÂCHE ET L'ASSEMBLAGE DE PORTE

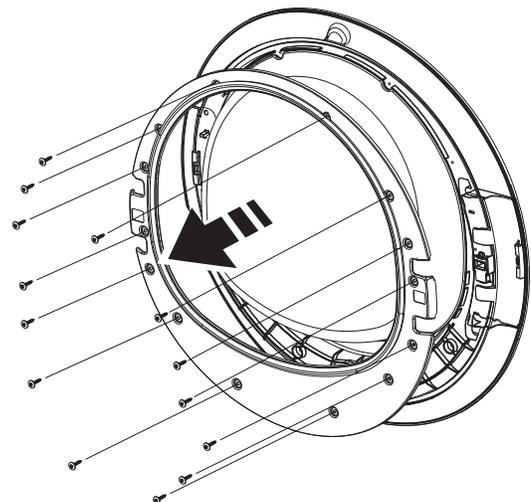
- Ouvrez la porte de la sècheuse.
- Retirez les deux vis de la gâche à l'aide d'un tournevis Torx T-25.
- Retirez la gâche et la mettre de côté.
- Tout en supportant la porte, retirez les deux vis de la charnière dans la face de la sècheuse à l'aide d'un tournevis à douille 1/4 po.
- Soulevez l'assemblage de porte pour le retirer de la face de la sècheuse et la mettre de côté sur une surface protectrice.



2 RETIREZ LA PORTE INTÉRIEURE

- Retirez les 14 vis du cadre de la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme et les mettre de côté.
- Retirez le cadre de la porte intérieure de la porte extérieure.

REMARQUE : Ne retirez pas le joint d'étanchéité du cadre de la porte intérieure.

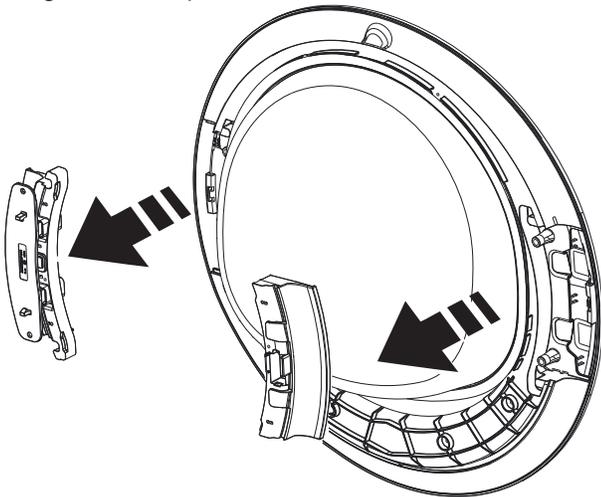


Instructions d'installation

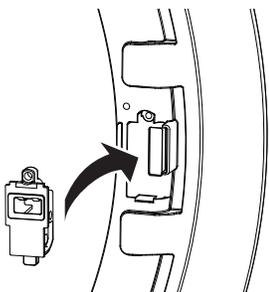
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

3 RETIREZ, TOURNEZ ET REPLACEZ LA POIGNÉE ET LA CHARNIÈRE SUR LES CÔTÉS OPPOSÉS

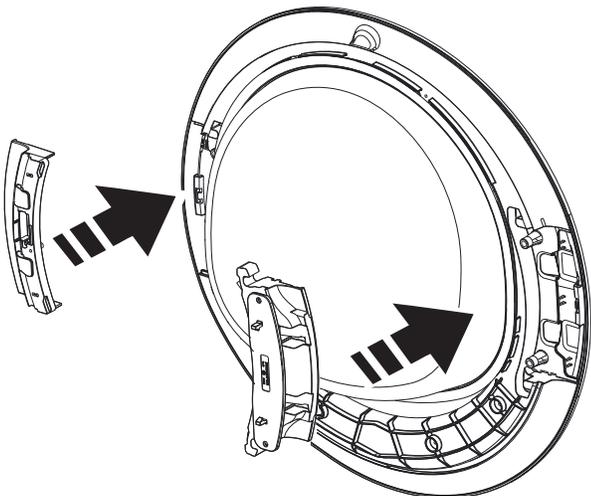
- Soulevez la poignée et la charnière hors des logements de porte.



REMARQUE : Assurez-vous que le loquet demeure en place à l'intérieur de la poignée. S'il bouge ou tombe, remettez-le en place.



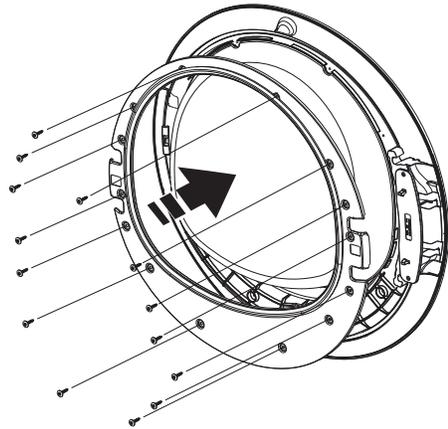
- Tournez la poignée et la charnière et replacez-les dans les logements des côtés opposés.



4 REMPLACEZ LA PORTE INTÉRIEURE

- Remplacez le cadre de la porte intérieure dans la porte extérieure.
- Remplacez les 14 vis dans la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme pour la fixer à la porte extérieure.

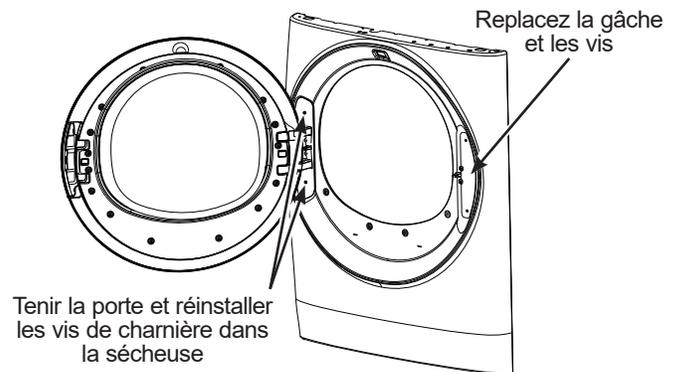
REMARQUE : Assurez-vous que le joint d'étanchéité est correctement placé sur le cadre de la porte intérieure lorsque vous le remettez en place.



5 REMPLACEZ LA PLAQUE-COUVERCLE ET L'ASSEMBLAGE DE PORTE

- Sur le côté opposé d'où elle a été retirée, remplacez la plaque-couvercle avec ses deux vis à l'aide d'un tournevis Torx T-25.
- Soulevez l'assemblage de porte en place et fixez-le sur la face de la sècheuse avec ses deux vis à l'aide d'un tournevis à douille 1/4 po.
- Fermez la porte de la sècheuse.

REMARQUE : Assurez-vous que la porte s'ouvre et se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, répétez toutes les étapes en vous assurant que le joint d'étanchéité, toutes les pièces et les vis sont installées solidement.



Instructions d'installation

COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (optionnel)

Si vous envisagez de superposer une sècheuse et une laveuse, commandez la Trousse de Superposition **GFA28KITN** à utiliser avec cette sècheuse. La trousse est vendue séparément.

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sècheuse **doit** être effectuée par un installateur qualifié.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.

Placez la sècheuse seulement sur la laveuse. Ne placez pas la laveuse sur la sècheuse, la laveuse sur une autre laveuse, ou une sècheuse sur une autre sècheuse.

Ne modifiez pas cette trousse d'installation. Toute modification annulera la garantie de ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation. Vous risquez de vous blesser gravement si vous ne le faites pas.

⚠ AVERTISSEMENT  - **Risque lié au poids excessif**

- La participation de deux personnes ou plus est nécessaire pour installer la sècheuse.
 - Évitez le basculement et le débranchement des services publics.
 - La sècheuse doit être correctement fixée à la laveuse.
 - **NE** placez **PAS** la laveuse au dessus de la sècheuse.
- L'omission de prendre cette précaution peut causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

Maison mobile ou préfabriquée Installation – La superposition d'une sècheuse au gaz dans une maison mobile ou préfabriquée n'est pas autorisée.

COMMENT PRÉPARER L'INSTALLATION

Retirez l'emballage.

Aplatissez le carton pour l'utiliser comme cale pour coucher la sècheuse sur le dos or sur le côté. Utilisez le carton pour protéger également le sol en face de l'endroit choisi pour l'installation.

EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

⚠ AVERTISSEMENT  - **Risque d'explosion**

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse. Placez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage. L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'air de la sècheuse **DOIT** être évacué vers l'extérieur.
 - L'espace minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
 - 0 cm (0 po) des deux côtés*
 - 0 cm (0 po) avant
 - 0 cm (0 po) arrière
 - 0 cm (0 po) haut
 - L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.
 - Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
 - Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 150 cm² (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sècheuse, les portes doivent disposer de 3 m² (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.
- REMARQUE** : SI LE TUYAU D'ÉVACUATION EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÉCHEUSE, LA CONFIGURATION DU TUYAU POURRAIT DEMANDER UN DÉGAGEMENT EN ARRIÈRE PLUS GRAND.
- Sécheuses à gaz seulement :**
- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sècheuse à gaz.
 - La sècheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à 1/2 psi (3,5 kPa).
 - Un connecteur obturé d'un minimum de 1/8 pouce NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sècheuse.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUTRES QUE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces inflammables et pour l'orifice d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés*, 0 cm (0 po) à l'arrière et 0 cm (0 po) haut.

L'arrière de la sècheuse doit faire face à un mur.

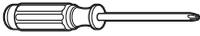
Veillez à prévoir des dégagements suffisants pour toute installation et réparation.

*Pour améliorer la performance, un dégagement de 1,27 cm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.

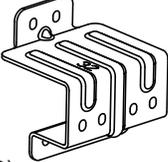
Instructions d'installation

COMMENT SUPERPOSER LA SÈCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

OUTILS NÉCESSAIRES

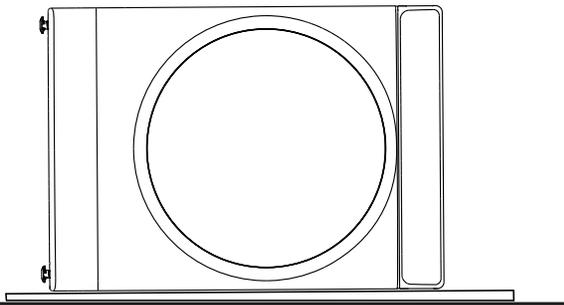
- Tournevis cruciforme 
- Pince 
- Clé à fourche 
- Gants 
- Niveau 

LES CONTENUS

- Support 32 (2) 
- Support 34 (2) 
- Espaceur (2) 
- #8 1/2" VIS (16) 

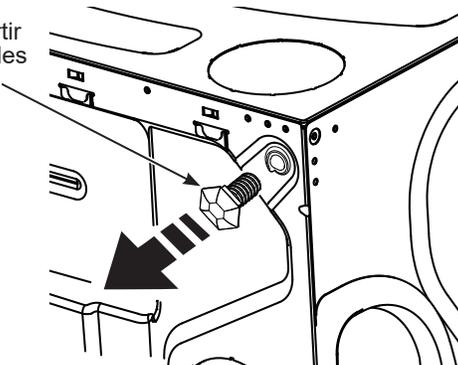
1 COMMENT RETIRER LES PATTES DE NIVELLEMENT DE LA SÈCHEUSE

- A. Posez avec précaution la sècheuse sur le dos or sur le côté. Utilisez le matériau d'emballage de manière à ne pas égratigner le fini de la sècheuse.



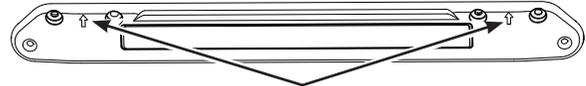
- B. Utilisez une clé à fourche ou une pince pour retirer les pattes de la sècheuse. **NOTE** : Conservez les pattes pour une utilisation ultérieure.

Faites sortir et retirez les 4 pattes



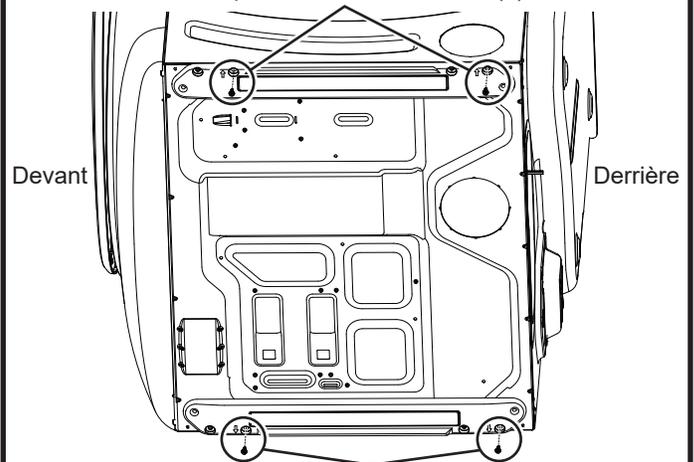
2 INSTALLATIONS DES PATINS AU BAS DE LA SÈCHEUSE

Placez un espaceur en dessous en alignant ses trous avec les trous de la patte de nivellement. Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis. Fixez l'autre espaceur de l'autre côté en utilisant deux (2) vis. **NOTE** : Les flèches sur les espaceurs doivent pointer vers l'extérieur.



Assurez-vous que les flèches sur les espaceurs doivent pointer vers l'extérieur

Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis.



Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis.

Assurez-vous que les flèches sur les espaceurs doivent pointer vers l'extérieur



Instructions d'installation

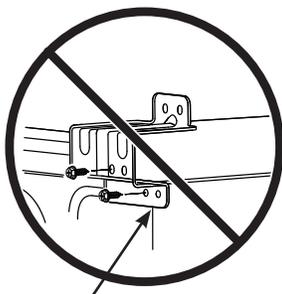
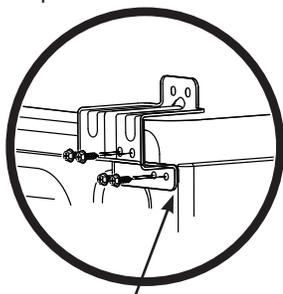
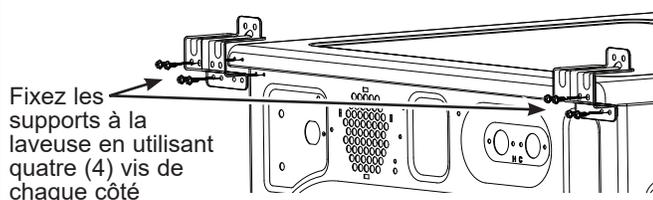
COMMENT SUPERPOSER LA SÈCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

3 INSTALLATION DE SUPPORTS APPROPRIÉS À LA LAVEUSE

Profondeur de la laveuse	Profondeur de la sècheuse	N° de support
32"	32"	32
34"	32"	34

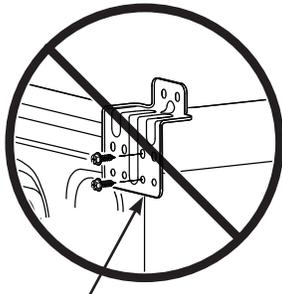
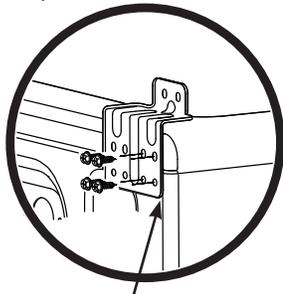
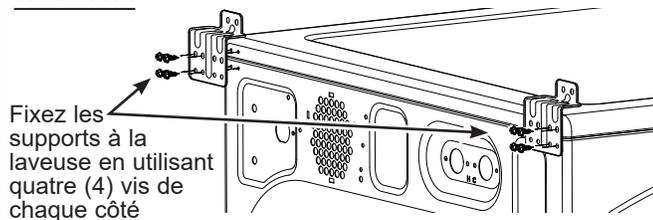
Choisissez les supports appropriés selon les dimensions de votre modèle. En utilisant les trous extérieurs du support, fixez-le au coin supérieur gauche derrière la laveuse en utilisant quatre (4) vis. Répétez pour le coin supérieur droit derrière la laveuse.

Supports n° 32 pour laveuse et sècheuse combinées de 32 po :



OU

Supports n° 34 pour laveuse 34 po et pour sècheuse 32 po combinées :



4 PREPAREZ LA LAVEUSE ET LA SÈCHEUSE

- Placez la laveuse approximativement à son emplacement d'installation finale.
- Assurez-vous que la laveuse est à niveau. Consultez les instructions d'installation de la laveuse pour connaître les détails.
- Mettez la sècheuse à la verticale.
- Inversez l'ouverture de porte de la laveuse et de la sècheuse, si nécessaire, avant d'empiler la sècheuse sur la laveuse. Consultez les instructions d'installation de la laveuse et de la sècheuse pour connaître les détails Instructions for details.

Instructions d'installation

COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

5 INSTALLER LA SÉCHEUSE ET LE SUPPORT SUR LA LAVEUSE

⚠ AVERTISSEMENT - Risque lié au poids excessif

- La participation de deux personnes ou plus est nécessaire pour installer la sécheuse.
- Évitez le basculement et le débranchement des services publics.
- La sécheuse doit être correctement fixée à la laveuse.
- **NE** placez **PAS** la laveuse au dessus de la sécheuse.

L'omission de prendre cette précaution peut causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

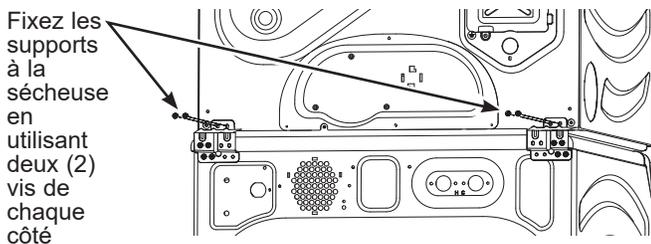
- A.** Soulevez la sécheuse et déposez-la sur le dessus de la laveuse.

Assurez-vous de soulever suffisamment haut la sécheuse pour éviter de toucher au panneau de commande de la laveuse.

Prenez soin de ne pas érafler le dessus de la laveuse avec les espaceurs. Protégez le panneau de commande de la laveuse avec un carton ou un autre type de protecteur.

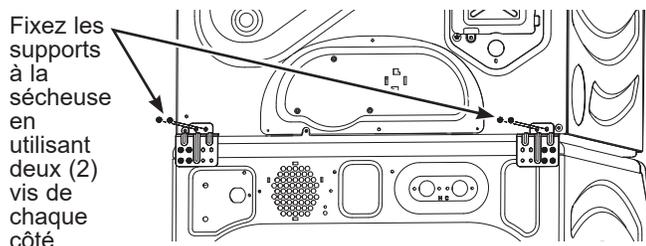
- B.** Alignez les trous de l'arrière de la sécheuse sur les trous du support qui dépasse de la laveuse. Fixez les deux (2) supports à la sécheuse en utilisant deux (2) vis de chaque côté.

Supports n° 32 pour laveuse et sécheuse combinées de 32 po :



OU

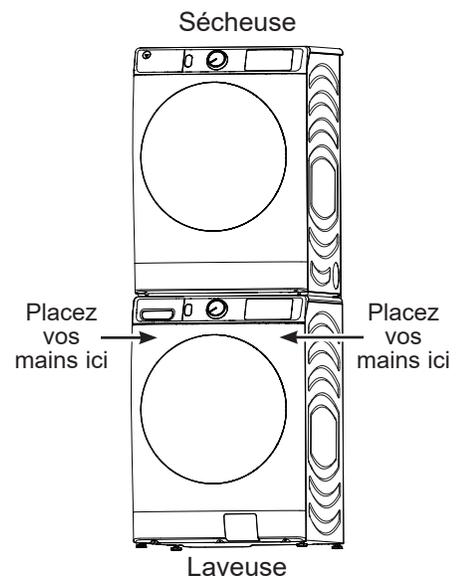
Supports n° 34 pour laveuse 34 po et pour sécheuse 32 po combinées :



6 COMMENT TERMINER L'INSTALLATION

⚠ ATTENTION Ne poussez pas sur la sécheuse lorsqu'elle est installée au-dessus de la laveuse. Si vous poussez sur la sécheuse, vous risquez de vous coincer vos doigts.

- A.** Reportez-vous aux consignes d'installation pour terminer l'installation de la laveuse.
- B.** Reportez-vous aux consignes d'installation pour terminer l'installation de la sécheuse.
- C.** Poussez avec précaution la laveuse et la sécheuse superposées à leur emplacement définitif. Utilisez des cales en feutre ou tout autre dispositif coulissant pour faciliter le déplacement et protéger le revêtement du sol.
- D.** Vérifiez que les appareils sont de niveau. Si nécessaire, réglez les pieds de la laveuse pour mettre de niveau. Il est toujours préférable de régler les pieds de la laveuse à la hauteur minimale nécessaire pour mettre la laveuse et la sécheuse de niveau correctement.



Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La sècheuse émet des secousses et des bruits	Le bruit/ou les secousses sont normaux. La sècheuse est peut-être placée sur une surface inégale	Placez l'appareil sur une surface plane, ou ajustez les pattes au besoin jusqu'à ce qu'il soit bien de niveau.
Le séchage est trop long	Des conduits inadéquats ou bouchés	Consultez les consignes d'installation afin de vous assurer que l'évacuation de l'air de la sècheuse est correcte. Veillez à ce que le conduit soit propre, non déformé et non bouché. Assurez-vous que l'évent mural extérieur fonctionne sans problème.
	Tri erroné	Séparez les articles lourds des légers (en général un linge correctement trié dans la laveuse l'est aussi dans la sècheuse).
	Charges de tissus lourds (serviettes par exemple)	Les tissus lourds et de grande taille contiennent de l'humidité et tardent davantage à sécher. Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges pour accélérer le séchage.
	Les commandes sont mal réglées	Réglez les commandes conformément à la charge que vous séchez.
	Le filtre à charpie est plein	Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Fusibles grillés ou disjoncteur déclenché	Remplacez les fusibles ou réenclenchez les disjoncteurs. REMARQUE : Certaines sècheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	Surcharge/charges mixtes	Ne mettez pas plusieurs charges dans la sècheuse à la fois.
	Charge insuffisante	Si vous ne séchez qu'un ou deux articles, ajoutez d'autres vêtements afin d'obtenir un bon culbutage.
	ecoDry est activé	La fonction ecoDry est conçue pour faire fonctionner votre sècheuse dans le mode le plus éconergétique, lequel n'est pas toujours le plus rapide. Dans certains cas, le temps de séchage peut être prolongé afin de réduire la consommation globale d'énergie pour le cycle.
Le niveau de séchage Dry a été sélectionné mais le linge est toujours humide	La brassée est composée de vêtements lourds et légers	Lorsque vous mélangez les tissus lourds et légers, sélectionnez More Dry (Plus Sec).
	Le système d'échappement est bouché	Inspectez ou nettoyez le système d'échappement.
La sècheuse ne démarre pas	Le panneau de contrôle est en « veille »	C'est normal. Appuyez sur Power (Alimentation) pour activer le panneau de contrôle.
	La sècheuse est débranchée	Veillez à ce que la fiche de la sècheuse soit entièrement branchée dans la prise.
	Fusible grillé/disjoncteur déclenché	Vérifiez le fusible disjoncteur et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. REMARQUE : Certaines sècheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	La sècheuse a été arrêtée par inadvertance au moment de régler la fonction Delay Dry (Mise en marche différée)	Si la lumière de la touche Start/Pause (Mise en marche/pause) clignote, la sècheuse est arrêtée. Appuyez sur Start/Pause (Mise en marche/pause) pour lancer le compte à rebours.
Aucun chiffre n'apparaît pendant le cycle, il ne fait que s'allumer	La sècheuse évalue la quantité d'humidité du linge	C'est normal. Lorsque la sècheuse détectera un faible niveau d'humidité dans le linge, elle affichera le temps de séchage restant.
Le temps restant a diminué	Le temps estimé risque de changer lorsqu'une charge plus petite est en train de sécher	C'est normal.
Impossible de procéder à une sélection et la sècheuse émet un double bip	L'option dryness Level (Niveau de séchage), Temp (Temperature) ou l'option que vous tentez de sélectionner est incompatible avec le cycle de séchage sélectionné	C'est normal.
La sècheuse fonctionne mais 00 est le temps restant affiché	L'option Wrinkle Care (Antifroissement) a été sélectionnée	C'est normal. Pendant un culbutage prolongé, le temps restant n'est pas affiché. L'option de culbutage prolongé dure environ 60 minutes.
Le voyant « Check Vent » est allumé	Le filtre à charpie est plein	Nettoyez le filtre à charpie, séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.
	Des conduits inadéquats ou bouchés	Consultez les consignes d'installation afin de vous assurer que l'évacuation de l'air de la sècheuse est correcte. Veillez à ce que le conduit soit propre, non déformé et non bouché. Assurez-vous que l'évent mural extérieur fonctionne sans problème. Séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.
	Le système d'évacuation est bloqué	Inspectez et nettoyez-le système d'évacuation. Séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.

Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La sècheuse ne chauffe pas	Fusible grillé/disjoncteur déclenché, la sècheuse peut tourner mais ne chauffe pas	Vérifiez le fusible disjoncteur et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Votre sècheuse peut tourner si un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché. REMARQUE : Certaines sècheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	L'alimentation en gaz est coupée (modèles à gaz seulement)	Assurez-vous que le robinet de sectionnement du gaz à la sècheuse ou le robinet de sectionnement principal est complètement ouvert.
	Le réservoir de gaz LP (pétrole liquéfié) est vide ou il y a interruption de l'alimentation en gaz par le fournisseur (modèles à gaz seulement)	Remplissez et remplacez le réservoir. La sècheuse devrait chauffer à nouveau une fois l'alimentation du fournisseur rétablie.
	L'option No Heat (sans chaleur) est sélectionnée	Sélectionnez un autre réglage de chaleur.
Temps de séchage non uniformes	Type de chaleur	Le temps de séchage variera en fonction du type de chauffage utilisé. Si vous avez récemment remplacé votre sècheuse électrique par un modèle à gaz propane, ou vice-versa, le temps de séchage peut ne pas être le même.
	Type de charge et conditions de séchage	La taille du linge, les types de tissus, l'humidité du linge et la longueur et l'état du système d'évacuation auront une influence sur le temps de séchage.
Le linge est toujours humide et la sècheuse s'est arrêtée après quelques instants	La porte a été ouverte au milieu du cycle. Le linge a été ensuite retiré de la sècheuse et une nouvelle charge introduite sans sélectionner un nouveau cycle	Un cycle de séchage doit être sélectionné chaque fois qu'une nouvelle brassée est placée dans l'appareil.
	Charge petite	Si vous séchez 3 articles au plus, sélectionnez QUICK DRY (Séchage rapide) ou TIMED DRY (Séchage minuté).
	Le linge est déjà sec à l'exception des cols et les ceintures	Sélectionner QUICK DRY (Séchage rapide) ou TIMED DRY (Séchage minuté) pour sécher des cols et des ceintures. À l'avenir, lorsque vous séchez des articles possédant des cols et des ceintures, sélectionnez plutôt More Dry (Plus Sec).
	La sècheuse n'est pas placée sur une surface plane	Placez l'appareil sur une surface plane, ou ajustez les pattes au besoin jusqu'à ce qu'il soit bien de niveau.
Le linge est froissé	Séchage excessif	Sélectionnez un temps de séchage plus court. Retirez du linge pendant qu'il est encore légèrement humide. Sélectionnez les options Less Dry (Moins sec) ou Damp (Humide).
	Linge laissé dans la sècheuse alors que le cycle est fini	Retirez le linge une fois le cycle terminé, pliez et suspendez-le immédiatement, ou utilisez l'option Wrinkle Care (Antifroissement).
	Surcharge	Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges.
Le linge a rétréci	Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres peuvent être lavés sans problème, mais rétréciront dans la sècheuse	Afin d'éviter tout rétrécissement, suivez les indications figurant sur les étiquettes des vêtements. Certains vêtements doivent être étirés après le séchage afin qu'ils retrouvent leur forme d'origine. Si vous avez peur qu'un vêtement rétrécisse, ne le lavez pas à la machine ou ne le séchez pas dans la sècheuse.
Des tâches de gras sur le linge	Une utilisation inadéquate de l'assouplissant	Suivez le mode d'emploi figurant sur l'emballage de l'assouplissant.
	Séchage de linge propre avec du linge sale	Utilisez votre sècheuse pour ne sécher que du linge propre. Le linge sale risque de tacher le linge propre et la sècheuse.
	Le linge n'était pas complètement propre	Il arrive parfois que des taches ne soient pas visibles lorsque le linge est humide et apparaissent après le séchage. Utilisez des procédures de lavage adéquates avant le séchage.
De la charpie sur le linge	Le filtre à charpie est plein	Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Tri erroné	Triez les tissus producteurs de charpie (chenille par exemple) des tissus collecteurs de charpie (le velours côtelé par exemple).
	L'électricité statique peut attirer la charpie	Se reporter aux suggestions de la section Électricité statique .
	Surcharge	Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges.
	Papier, mouchoir, etc., oubliés dans les poches	Videz toutes les poches avant de laver le linge.

Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Électricité statique	Aucun assouplissant n'a été utilisé	Essayez un assouplissant. Les feuilles d'assouplissant textile de marque BounceMD ont été approuvées pour toutes les sècheuses GE Appliances lorsqu'elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant.
	Séchage excessif	Essayez un assouplissant. Réglez l'option Less Dry (Moins Sec) ou Damp (Humide).
	Les synthétiques, les mélanges et les infroissables peuvent provoquer de l'électricité statique	Essayez un assouplissant.
Les cols et les ceintures sont toujours humides à la fin du cycle	Le capteur d'humidité détecte que la majeure partie du linge est sèche	Sélectionnez Quick Dry (Séchage rapide) ou Time Dry (Séchage minuté) pour sécher les cols et les ceintures humides. À l'avenir, lorsque vous séchez des articles possédant des cols et des ceintures, sélectionnez plutôt More Dry (Plus Sec).
Légère variation de la couleur métallique	C'est normal	En raison des propriétés métalliques de la peinture utilisée pour ce produit, de légères variations de couleur peuvent se produire en raison des conditions d'éclairage et des angles d'observation.
La sècheuse continue à fonctionner après que l'affichage indique que le programme est terminé	L'option de culbutage prolongé a été sélectionnée	Assurez-vous que l'option Wrinkle Care (Antifroissement) n'a pas été sélectionnée.
La porte est trop embuée pour apercevoir les vêtements durant un cycle vapeur	La vapeur se condense sur la porte intérieure	C'est normal.
L'eau visible à l'intérieur de la porte et sur le haut du filtre à charpie lors de l'ouverture de la porte après un cycle vapeur	La vapeur se condense sur ces surfaces	C'est normal.
De petites zones des vêtements sont humides après le programme de vapeur	La vapeur se condense sur le tambour intérieur	Si vous utilisez le programme STEAM Dewrinkle (Défroissage à la vapeur), réduisez manuellement la durée du programme. Si vous utilisez le programme STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur), ajoutez des vêtements à la charge.
Petite quantité d'eau sur le plancher devant la sècheuse	Charge inadéquate pour le programme de vapeur sélectionné, l'excédent de vapeur se condense et fuit	Si vous utilisez le programme STEAM Dewrinkle (Défroissage à la vapeur), réduisez manuellement la durée du programme. Si vous utilisez le programme STEAM Refresh (Rafraîchissement à la vapeur), ajoutez des vêtements à la charge.
De l'eau sur le plancher, derrière la sècheuse	Une connexion du tuyau d'eau à la valve n'est pas assez serrée	Resserrez la connexion.
	Une rondelle de caoutchouc du boyau est manquante sur la connexion avec la valve	Installez la rondelle de caoutchouc fournie avec le boyau.
De l'eau dégouline de la porte lorsque cette dernière est ouverte après un Cycle Vapeur	La vapeur se condense sur la porte intérieure	C'est normal.
Ne peut voir la vapeur au début du cycle	La vapeur est relâchée à différents moments durant le cycle	C'est normal.
Impossible de voir de la vapeur n'importe quand pendant le cycle	Le bec vapeur peut être bouché de débris de l'arrivée d'eau.	Appelez 800.561.3344 pour commander le nécessaire de rechange de bec WE25M71 ou pour demander à un technicien de le remplacer pour vous.
Les vêtements sont encore froissés après un cycle vapeur	Trop de vêtements	Insérez moins de vêtements ; augmentez manuellement la durée du cycle.

Garantie limitée de la sècheuse GE Appliances

GARANTIE LIMITÉE

www.electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Pour planifier un service en ligne, rendez-vous sur Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service ou appelez le **800.561.3344**. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service. Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pendant la période de :	Nous remplacerons :
Un an À compter de la date d'achat d'origine	Toute pièce de la sècheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Au cours de cette garantie limitée d'un an , nous fournirons également, sans frais , les pièces et la main-d'œuvre pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit attribuable à une utilisation abusive ou inadéquate, s'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Les produits qui ne sont pas défectueux ou brisés, ou qui fonctionnent tel que décrit dans le Manuel de l'utilisateur.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une utilisation de l'appareil à des températures situées sous le point de congélation.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES :

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'adaptabilité du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par GE Appliances n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par GE Appliances.

Dans certains États ou province, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez, communiquez avec le bureau des Relations avec les consommateurs de votre région ou de votre province.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7R 5B6

Soutien au consommateur

Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Au Canada : **ElectromenagersGE.ca/fr**.

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Au Canada : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**.

Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Au Canada : **electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service** ou composez le 800.561.3344.

Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie.

Au Canada : **electromenagersge.ca/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee** ou composez le 866.277.9842.

Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au **http://www.electromenagersge.ca/fr/nouvelles-et-promotions/nouveautes/wifi-connect/**.

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires** ou composer le 800.661.1616.

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Utilisez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Au Canada : Director, Consumer Relations, MC COMMERCIAL INC. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3
electromenagersge.ca/fr/contactez-nous.